

ENTREVISTA 11

HOMBRE DE 61 AÑOS, NIVEL DE ESTUDIOS MEDIO, COMERCIANTE

<fichero = Entrevista Málaga 36 = MA-727H32>
<cinta 37 y cinta "DAT VARIAS"> <estereofónica y DAT>
<duración = 60'>
<idioma = español>
<texto = oral>
<corpus = ESESUMA/PRESEEA-MA>
<fecha de grabación = 1999>
<ciudad = Málaga>

<transcripción = Matilde Vida>
<fecha de transcripción = 1999>
<revisión1 = Antonio Ávila, 2005>
<revisión2 = Juan Andrés Villena, 2005>
<WindowsXP. Word 2003>

<código informante = MA- 727H32>
<nombre informante = Daniel = I>
<entrevistador = Matilde Vida = E>
<I = Daniel = 61 años, hombre, instrucción secundaria, comerciante>
<E = Matilde = 28 años, mujer, instrucción superior, entrevistadora>
<participante 1 = A₁ = Irene = 59 años, instrucción secundaria, comerciante>
<audiencia = A₂ = Inés = 25 años, mujer, instrucción superior, estudiante y dependiente de comercio>
<origen = I, E, A₁, A₂ = Málaga>
<roles = I y A₁ = matrimonio; A₂ = hija; E = familia>
<lugar de grabación = vivienda del informante>
<interacción = conversación semidirigida>
<observaciones = diez últimos minutos grabados con grabadora DAT>

<planificación = entrevista> <tipo de discurso = diálogo> <campo = no técnico> <tenor = estatus = 1, edad = 2, proximidad = 0>

<texto>

E.: voy a controlar yo / que esté<(:)> / la luz por si se le <vacilación> queda sin batería / <simultáneo> <ininteligible>.

I.: pues ¡vamos </simultáneo> a ver! / <simultáneo> ¡bueno!.

E.: tú eres </simultáneo> de <nombre propio> Málaga </nombre propio> ¿no?.

I.: sí / yo soy de <nombre propio> Málaga </nombre propio>.

E.: <simultáneo> ¿sí?.

I.: de<(:)> </simultáneo> de / <simultáneo> de <cláusula no completa>

E.: ¿sí? / ¿de </simultáneo> qué parte de <nombre propio> Málaga </nombre propio>?.

I.: de <nombre propio> La<(:)> / <vacilación> Malagueta </nombre propio> / nacido en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> // en el año<(:)> mil novecientos treinta y ocho / <sic> porque cierto </sic> <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> es un barrio<(:)> // marinerero // muy bonito <(m:)> / además también tenía<(:)> / bastantes industrias en aquel entonces / en los años treinta y ocho cuarenta / cuarenta y tantos / y<(:)> ¡vamos a enumerar algunos de ellos! (0:32) / <tipo = descriptivo> por ejemplo ¡vamos a ver! / ¡mira! / allí estaba la<(:)> / <nombre propio> Compañía<(:)> / Hidroeléctrica de El Chorro </nombre propio> / que hoy es <nombre propio> Sevillana </nombre propio> <fático = afirmación = E> / estaba también<(:)>n / había también una cochera / y fábrica de<(:)> / de los tranvías / que era donde daban / <corrección> que estaba la cochera donde los encerraban / y había también / <corrección> ¡vamos! / donde <vacilación> generaban / ¡la fábrica donde generaban luz para esa misma compañía! / para lo<(:)><[s]> <fático = interrogación = E> / para los tranvías / después había también <(m:)> / otra industria / que era de<(:)> / aceitunas (1:02) / sevillanas / había una aserradora / que la aserradora estaba<(:)> relacionada con / con unos astilleros que había también en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> <fático = afirmación = E> / <ruído = carraspeo = I> // ¿qué más? / ¿qué más? / había<(:)> / también otra industria de<(:)> / de <término> riegos asfálticos </término> / <vacilación> de los que hoy por ejemplo hacen el aglomera<[d]>o pa<[r]><[a]> lo<(:)><[s]> / <vacilación> carreteras y // cosas de esas / <vacilación> había antiguamente había una<(:)> batería / donde hoy mismo está el <nombre propio> Club Mediterráneo </nombre propio> de<(:)> (1:33) / de verano / ahí había una batería con u<(:)>n / cañón / estaba el <(m:)> / <simultáneo> el salvamento de <cláusula no completa>

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: naufragio / que le llamaban / que era u<(:)>n / como especie de un varadero allí / había unos astilleros / también <fático = afirmación = E> / unos astilleros / estaba la<(:)> / <corrección> el puerto era bastante más grande / porque el puerto <(m:)> / hoy ya<(:)> / el <nombre propio> Parque de los Curas </nombre propio> se ha retranqueado para<(:)> / para el puerto / ¡bueno! / pues el puerto llegaba<(:)> / sobre la verja antigua que había / que estaba más metida en el <nombre propio> Parque de los Curas </nombre propio> (2:01) // y<(:)> / y había un acuario / la <expresiva> capillita </expresiva> que hoy está<(:)> reformada / <vacilación> pegada a la <término> comandancia </término> <término> / eso estaba / antes / más para<(:)> / más para la <término> comandancia </término> <fático = afirmación = E> / porque es que el puerto de <nombre propio> Málaga </nombre propio> antes era bastante más grande / lo que pasa es que hoy lo han / ¡vamos! / lo han reformado / lo <vacilación> han cerrado más / buscándole<(:)> / <corrección> lo han <término> dragado </término> haciéndole / fondo // <(m:)> <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> es muy / <corrección> era muy<(:)> / muy <expresiva> pequeñita </expresiva> entonces / ¡y sigue siendo igual! / porque <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> pillaba desde<(:)> (2:31) / la <nombre propio> Plaza de Torrijos </nombre propio> / parte de <nombre propio> La Coracha </nombre propio> / <(m:)> <nombre propio> Paseo de <extranjero> Reding </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [re'din]> / <nombre propio> Avenida de Pries </nombre propio> / hasta lo que era <nombre propio> Casas de Cantó </nombre propio> / final de la <nombre propio> Casas de Cantó </nombre propio> / todo eso / pillaba antes <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> // y<(:)> ent <palabra cortada> / <corrección> ¡ah! / <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> / <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> / no sé si lo conoces tú hoy el moderno / ¡bueno! / pues eso antiguamente era<(:)> / aquello era un chambao <observación complementaria = expresión vernacular que significa 'sombra, construcción realizada con materiales de baja calidad situada en la playa'> de madera / con las <expresiva> casitas </expresiva> de<(:)> / ad <palabra cortada> / adosadas al mismo <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> / porque es que aquello / <vacilación> eran también de madera / de lo<(:)><[s]> / de esto / de los marineros de estos / que tiraban de<(:)>I copo <fático = afirmación = E> (3:02) / <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> / <vacilación> la mitad de / <corrección> en aquel entonces era / casi toda de madera / terriza / tenía una parte / por ejemplo / que era la parte<(:)> / <corrección> donde yo nací / por ejemplo calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> / que eso eran edificaciones buenas / era<(:)>n buenas edificaciones / calle <nombre propio> Fernando Camino </nombre propio> <(m:)> / calle <nombre propio> El Puerto </nombre propio> / calle de<(:)> <nombre propio> Maestranza </nombre propio> <(e:)> / lo que es el <nombre propio> Paseo <[d]><[e]> <extranjero> Reding </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [re'din]> / que antiguamente le decían <cita textual> el desfile del amor </cita textual> </tipo = descriptivo> / porque es que / una casa que hay / ¿sabes dónde está el <nombre propio> Bar Flor </nombre propio>?.

- E.: (3:32) <simultáneo> sí.
- I.: el <nombre propio> Bar Flor </nombre propio> </simultáneo> / frente a la plaza de toros / esa casa que hay gris / muy bonita <suspensión voluntaria>
- E.: sí.
- I.: antigua / ¡bueno! / <tipo = descriptivo> pues eso le<(:)> pusieron <cita textual> el desfile del amor </cita textual> / porque dicen <estilo indirecto> que eran <expresiva> carísimos </expresiva> / ¡los pisos esos! </estilo indirecto> / y entonces todo el que se iba a casar en aquel tiempo / ¡vamos! de posición media ¿no? / pues iban allí<(:)> <risas = E> / iban allí<(:)> / y ¡claro! / cuando les decían los precios / porque eso<(:)> / hoy es de la diputación / antes era de una señora que<(:)> / lo donó a la diputación / pues decían <estilo directo> <expresiva> ¡uy! </expresiva> / ¡qué caro! </estilo directo> / ¡y por eso le pusieron <cita textual> el desfile del amor </cita textual>! / porque allí / <risas = I> era raro el que no desfilaba / y más la gente que<(:)> <suspensión voluntaria> </tipo = descriptivo>
- E.: todas las parejas <simultáneo> de novios ¿no?.
- I.: (4:02) exactamente </simultáneo> / todas las parejas de novios que / tenían un poco de poder adquisitivo / pues llegaban allí / pero aún así les era caro / aquello les era caro y no<(:)> // y<(:)> no<(:)> podían.
- E.: ¿y qué es lo que hay ahora ahí? <simultáneo> <ininteligible> <interrupción = I>
- I.: ahora sigue </simultáneo> ¿en esta casa?.
- E.: sí.
- I.: ¡sigue siendo igual! / allí es donde vive<(:)> / <nombre propio> Pablo Granada </nombre propio> / <planificación = coloquio> conoces a <nombre propio> Pablo Granada </nombre propio> ¿no? / tía <nombre propio> Vicenta </nombre propio> / los padre<(:)><[s]> / <corrección> ¡vamos a ver! / ¡vamos a ver! / la cuñada de<(:)> / ¡mi cuñada <nombre propio> Patricia </nombre propio>! / ¡que <simultáneo> vive allí! / esa casa / ¡esa justo!.
- E.: ¡ah! ¡sí<(:)>! ¡ah! / ¡sí sí sí<(:)>! </simultáneo> <suspensión voluntaria>
- I.: (4:31) esa misma casa era la<(:)> // la<(:)> / la casa que <risas = I> / <corrección> ¡le pusieron <cita textual> el desfile del amor </cita textual> a aquello! / porque<(:)> iba la<(:)> / la gente / allí / ¡y claro! pue<(:)><[s]> <ruido = tráfico> <simultáneo> <ininteligible>.
- A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: ¡sí<(:)>! / no / todo eso viene / después / <tipo = descriptivo> <sic> frente de mi casa </sic> / <fático = afirmación = E> porque yo nací en la calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> número diecisiete / estaban los <ruido = tráfico> <nombre propio> Baños de la<(:)> / de la Estrella </nombre propio> // y / un poco más a la izquierda / estaban los <nombre propio> Baños de Apolo </nombre propio> / los <nombre propio> Baños de Apolo </nombre propio> era<(:)>n // <ruido = tráfico> ¿cómo te diría yo? / era<(:)>n <(m:)> / una vivienda <(m:)> (5:02) / grande / como una nave muy grande pero / de madera / y tenía unas máquinas / unas máquinas / que eran las que<(:)> / <corrección> las aguas del mar / porque los <nombre propio> Baños de Apolo </nombre propio> / y tanto de <nombre propio> La Estrella </nombre propio> / se hacían con agua del mar / eran <término> baños termales </término> / que las calentaban el agua del mar y<(:)> / y <vacilación> <sic> venían la gente </sic> de <nombre propio> Córdoba </nombre propio> / venían de <nombre propio> Madrid </nombre propio> / venían / <corrección> en aquel entonces pues era<(:)>n / ¡vamos! / era un incentivo que tenía <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> como industria también / porque <simultáneo> venía <interrupción = A₁> </tipo = descriptivo>
- A₁.: ¡y eran curativos! </simultáneo>.

I.: eran curativos pa<[r]><[a]> / no sé co<(:)>n / <corrección> pa<[r]><[a]> el <término> reuma </término> / o algo de eso / no te puedo decir exactamente / <simultáneo> pero yo sé <cláusula no completa>

E.: (5:34) <ininteligible> </simultáneo>.

I.: que venía mucha gente alrededor de eso / después teníamos también el <nombre propio> Hotel Miramar </nombre propio> // <simultáneo> allí<(:)> <suspensión voluntaria>

E.: que era </simultáneo> el hotel <suspensión voluntaria>

I.: ¡que era el mejor hotel que entonces tenía <nombre propio> Málaga </nombre propio>! / entonces la costa empezaba / en aquellos tiempos / pero ¡vamos! / e<(:)>n <nombre propio> Málaga </nombre propio> y provincia / el mejor hotel que había era e<(:)>l / el <nombre propio> Hotel Miramar </nombre propio> / ¡que daba mucho trabajo! <fático = afirmación = E> // había allí mucha gente de <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> colocada / después también / en la de esta de la aceituna también / había mucha faena allí<(:)> / <sic> entraban mucha gente a trabajar </sic> / el <nombre propio> Ceregumil </nombre propio> / el <nombre propio> Ceregumil </nombre propio> la fábrica de<(:)> <interrupción = E> <cláusula no completa>

E.: (6:03) ¿estaba allí?.

I.: de <nombre propio> Ceregumil </nombre propio> / <simultáneo> estaba aquí e<(:)>n <cláusula no completa>

E.: ¡no me digas! / ¿sí? </simultáneo>.

I.: en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> / se envasaban / ahí había mucha faena de<(:)> / ¡muchas niñas! // después / ¡vamos a ver! / ¡vamos a ver qué más!.

E.: y lo de los <simultáneo> <nombre propio> Baños de </nombre propio> <cláusula no completa>

I.: ¡bueno! </simultáneo>.

E.: <nombre propio> Apolo </nombre propio> y eso / lo quitaron entonces <suspensión voluntaria>

I.: ¡sí sí sí! / ¡eso desapareció! / y últimamente / pusieron uno e<(:)>n las <nombre propio> Casas de Cantó </nombre propio> / al final de las <nombre propio> Casas <[d]><[e]> Cantó </nombre propio> ya <fático = afirmación = E> / para empezar la<(:)> / la parte de<(:)> <nombre propio> Paseo de Sancha </nombre propio> o<(:)> / <nombre propio> Caleta </nombre propio> digamos / ahí pusieron uno provisional / pero ¡vamos! / que eso ya no<(:)> / no era como lo otro <fático = afirmación = E> / <simultáneo> que lo otro <cláusula no completa>

E.: (6:35) <ininteligible> </simultáneo>.

I.: es que venía mucha gente <suspensión voluntaria>

E.: y ¿por qué quitaron eso?.

A₁.: ¡eso me acuerdo yo!.

I.: pue<(:)><[s]> / no te<(:)> puedo deci<(:)>r / <nombre propio> Chichola </nombre propio> // aquello pues / seguramente lo quitaron porque ya / o no era negocio o / o ya han sali<[d]>o otro<(:)><[s]> baños termales / otra<(:)><[s]> cosas / por ejemplo y / ¡no! <fático = afirmación = E> / ¡quizá no por eso! / pero<(:)> / pero los otros que yo te digo / en sus tiempos había negocio (6:59) / <tipo = descriptivo> ¡ah! ¡el tranvía! / el tranvía venía po<(:)>r / por el <nombre propio> Paseo <[d]><[e]> Reding </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [re'din]> / entraba po<(:)>r la plaza de toros / cogía<(:)> calle de <nombre propio> El Puerto </nombre propio> / <nombre propio> Fernando Camino </nombre propio> / bajaba / y pasaba por calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> / por los <nombre propio> Baños de la Estrella </nombre propio> / y cogía calle<(:)>

kerón / kerone o keroné / no sé cómo se llama / que era la espalda del <nombre propio> Miramar </nombre propio> y subía otra vez para arriba / y cogía otra vez / ya la <nombre propio> Avenida de Pries </nombre propio> y ya iba<(:)> hacia <nombre propio> El Palo </nombre propio> / pero esa<(:)> / esa circunvalación que hacía era precisamente / ¡para llevar a la gente a los <nombre propio> Baños de la Estrella </nombre propio>! </tipo = descriptivo>.

E.: los llevaban allí <suspensión voluntaria>

I.: sí <simultáneo> los llevaban.

E.: (7:31) los <nombre propio> Baños </simultáneo> de la Estrella </nombre propio> también era<(:)>n <vacilación> <término> termales </término>?.

I.: eran <término> termales </término> y<(:)> / baños de<(:)> <vacilación> mar / o sea tenía<(:)>n <suspensión voluntaria>

E.: más cosas.

I.: como<(:)> / como antiguamente en <nombre propio> San Sebastián </nombre propio> / <sic> o hoy </sic> en <nombre propio> San Sebastián </nombre propio> / era un balneario / y <término> aguas termales </término> / llevaban las dos cosas.

E.: no sabía yo que se hacía<(:)>n / yo <simultáneo> sabía que <ininteligible> <interrupción = A1>

I.: sí<(:)> <suspensión voluntaria>

A1.: ¡yo me acuerdo! </simultáneo> / había unas bañeras grandes / que yo fui una vez co<(:)>n <nombre propio> Sonsoles </nombre propio> / una <ininteligible> / había unas bañeras grandes / y se metía la gente<(:)> <simultáneo> <ininteligible>.

I.: </tipo = descriptivo> <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> </simultáneo> / para lo chico que era / en aquel tiempo era muy industrial / como ¡ya te digo! / tenía la aserradora esta (8:01) / tenía también dos fábricas de gaseosa / una que había en mi calle / en calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> / que le llamaban <nombre propio> Espumosos Téllez </nombre propio> / y después en calle <nombre propio> El Puerto </nombre propio> había o<(:)>tra también / otra también que<(:)> / era de / <corrección> pero esa era <vacilación> un <expresiva> poquito </expresiva> más corriente / envasaba<(:)> también sifones </tipo = descriptivo> / ¿tú no has conocido los sifones?.

E.: no.

I.: envasaban sifones / ¡vamos! / los llenaban // y gaseosa / despué<(:)><[s]> / la aserradora esta tenía mucho trabajo con los astilleros / porque <nombre propio> Málaga </nombre propio> tuvo unos astilleros de<(:)> / <corrección> ¡vamos! / de <expresiva> barquitos </expresiva> de pesca y<(:)> / para reparar (8:32) / que les llamaban <ininteligible> <silencio> <(m.)> <silencio> <ininteligible> / <fático = afirmación = E> que es que tenía bastante más <cláusula no completa>

E.: ¡qué barbaridad!.

I.: <simultáneo> más <expresiva> cosillas </expresiva> más industrias / es que ¡claro! </planificación = coloquio>.

E.: ¡qué barbaridad! / y ¿cómo era la <simultáneo> vida?.

I.: ¿eh?.

E.: y ¿cómo era la vida<(:)>? <simultáneo> <ininteligible> <suspensión voluntaria>

I.: <ininteligible> </simultáneo> / la vida<(:)> / ¡mira! / allí en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> era una vida muy<(:)> / sencilla / muy<(:)> / de familia de pescadores / de <término> armadores </término> también // por ejemplo nosotros<(:)><[s]> / mis padres eran <término>

armadores </término> de barcos / y<(:)> /y había mucha gente de<(:)> esto / de <nombre propio> Calpe </nombre propio> / de <nombre propio> Calpe </nombre propio> de<(:)> / provincia de <nombre propio> Alicante </nombre propio>.

E.: (9:05) ¿de <simultáneo> <nombre propio> Calpe </nombre propio>?.

I.: de <nombre propio> Calpe </nombre propio> </simultáneo> / de <nombre propio> Calpe<(:)> </nombre propio>.

E.: ¿sí?.

I.: mis padres mi<(:)> / mi madre era de <nombre propio> Calpe </nombre propio> / <simultáneo> mis abuelos de <nombre propio> Calpe </nombre propio>.

E.: <planificación = coloquio> ¡no me digas! </simultáneo>.

I.: ¡sí sí! / ¿tú conoces <simultáneo> <nombre propio> Calpe </nombre propio>?.

E.: yo <ininteligible> </simultáneo> / ¡yo he veranea<[d]>o en <nombre propio> Calpe </nombre propio>!.

I.: ¿has veraneado en <nombre propio> Calpe </nombre propio>? <simultáneo> ¿has visto? <cláusula no completa>

E.: sí<(:)> </simultáneo>.

I.: ¿que tiene el <nombre propio> Peñón de Ifach? </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [i'fa]> / ¡que es como el <nombre propio> Peñón de Gibraltar </nombre propio>!.

E.: sí<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: ¡mu<[y]> <expresiva> chiquita </expresiva>! / hasta su puerto pesquero y todo // ¡sí sí! / mis padres eran de<(:)> / <simultáneo> de <nombre propio> Calpe </nombre propio>.

E.: nosotros como </simultáneo> vivíamos en <nombre propio> Madrid </nombre propio> <simultáneo> <ininteligible>.

A₁: ¡es verdad! / tu padre era <interrupción = I>

I.: ¡no no! </simultáneo> / mi madre de <nombre propio> Calpe </nombre propio> / <simultáneo> mi padre era de <nombre propio> Garrucha </nombre propio> <cláusula no completa>

A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: que hace provincia / <simultáneo> o sea está<(:)> <cláusula no completa>

A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: (9:30) está co<(:)>n / ¡esto! / ¡con <nombre propio> Murcia </nombre propio> ya! / metido en la parte de <nombre propio> Murcia </nombre propio>.

E.: ¡ya ya ya! / ¡ah! ¡qué gracia! / o sea que tu madre ¡alicantina!.

I.: <tipo = narrativo> mi madre de <nombre propio> Calpe </nombre propio> de<(:)> <cláusula no completa>

E.: y <interrupción = I>

I.: de <nombre propio> Alicante </nombre propio> / si es que<(:)> / en aquel entonces // ¡vamos! / llamémosle inmigración / no era inmigración / pero salían de allí y venían mucho a <nombre propio> Málaga </nombre propio> / porque <nombre propio> Málaga </nombre propio> era una capital / en aquel entonces / que tenía muchas industrias y de<(:)> / mucho comercio / y entonces como tenían barco y eso / se vinieron aquí a vivir a la<(:)> pescadería vieja que le llamaban / que es

que estaba / donde mismo está hoy la desembocadura de<(:)> / del río <nombre propio> Guadalmedina </nombre propio> (10:02) / ahí estaba la pescadería vieja / porque esta <vacilación> es más moderna ya / esta ya está más para<(:)> / más para <nombre propio> Málaga </nombre propio> / la otra estaba <vacilación> más en la desembocadura de<(:)>1 / <nombre propio> Guadalmedina </nombre propio> // mi abuelo tenía / pue<(:)><[s]> / tenía barco / tenía<(:)> <vacilación> almacenes de redes / tenía<(:)>n también salazones / mandaban anchoas a<(:)> / a <nombre propio> Inglaterra </nombre propio> / <término> anchoaban </término> y mandaban anchoas a <nombre propio> Inglaterra </nombre propio> ese <vacilación> por parte paterna / por parte de<(:)> / de mi madre (10:30) / tenía también casa de cambio / era pa<[r]><[a]> cambiar chatarra y cosas de esas / cambiaban // allí<(:)> / y<(:)> / ¡vamos! / una familia mu<[y]> trabajadora / mi gente / mi abuelo era un hombre de u<(:)>n // <corrección> de unas ideas que es que / ¡ahí tenía que trabajar todo el mundo! / en la casa / pero ha habi<[d]>o que trabajar <fático = afirmación = E> / ¡ha habi<[d]>o que trabajar! / yo no me acuerdo / mi madre y eso / después ya de de mayor // la tenía mi padre apunta<[d]><[a]> como <término> redera </término> y<(:)> / y en mi casa pues hacía<(:)>n <énfasis> redes </énfasis> <fático = afirmación = E> / en vez de pagarle / el trabajo ese de las redes / pagárselo a otras personas / pues se quedaban <fático = afirmación = E> (11:04) / eran trabajos que se hacían en la casa </tipo = narrativo> / ¿tú no te acuerdas de eso? ¿no <nombre propio> Irene </nombre propio>? / no<(:)> / no te acuerdas.

E.: ¡qué curioso!

I.: <tipo = narrativo> hacía<(:)>n / redes / ¡en fin! / allí <vacilación> / era una casa de labor / una casa tan grande<(:)> / de mucha familia / porque mi abuelo se casó<(:)> <ruido = carraspeo = I> viudo / y mi abuela era viuda <fático = afirmación = E> / mi abuela se quedó viuda / en <nombre propio> Orán </nombre propio> / en <nombre propio> Orán </nombre propio> / <simultáneo> en <nombre propio> Argelia </nombre propio> </tipo = narrativo>.

E.: ¿en <nombre propio> Argelia </nombre propio>? </simultáneo>.

I.: sí sí.

E.: <simultáneo> ¿sí?

I.: muy joven </simultáneo> / <tipo = narrativo> se quedó<(:)> / se quedó viuda / y entonces se vino a<(:)> / allí a (11:31) / otra vez a su pueblo / a <nombre propio> Calpe </nombre propio> / se casó co<(:)>n mi abuelo / ¡y eran dos viudos! / mi <vacilación> / mi abuelo llevaba // <corrección> ¡vamos a ver! / mi tía <nombre propio> Trinidad </nombre propio> / mi tía <nombre propio> Inés </nombre propio> / mi tía <nombre propio> Angelita </nombre propio> / mi tía <nombre propio> Macarena </nombre propio> y mi tío <nombre propio> Pascual </nombre propio> <fático = afirmación = E> / esos eran por parte / de mi abuelo / viudo <simultáneo> por parte de mi <cláusula no completa>

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: abuela / también<(:)>n / como era viuda llevaba / mi tío <nombre propio> Jacinto </nombre propio> / mi tío <nombre propio> Eloy </nombre propio> / y mi tía <nombre propio> Amalia </nombre propio>.

A₁.: ¡ocho!

I.: (12:00) ¡fíjate! / ya<(:)> / ya se juntaban ocho // en el matrimonio de los do<(:)><[s]> / de los dos viudos / y después del matrimonio de los dos viudos / ¡bueno! nacieron <vacilación> más / más hijos / pero // <énfasis> vivos </énfasis> / mi tío <nombre propio> Daniel </nombre propio> / que era el mayor / mi tía <nombre propio> Paula </nombre propio> // ¡mi madre! / que se llamaba <nombre propio> Tere </nombre propio> / <nombre propio> Teresa </nombre propio> / y<(:)> mi tío <nombre propio> Paco </nombre propio> </tipo = narrativo>.

E.: ¡cuatro más!

I.: ¡cuatro más! / o sea que <simultáneo> ¡se juntaron doce! / por eso te digo que era una casa <cláusula no completa>

A₁.: ¡fíjate qué casa! / ¡yo sigo todavía conociendo </simultáneo> primas!

- I.: <expresiva> grandísima </expresiva> de<(:)> / de mucho <simultáneo> trabajo <cláusula no completa>
- E.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: y resulta <corrección> ¡ah! / ¡bueno! / resulta que / los de mi abuela y los de mi<(:)> / abuelo / eran hermanastros / pero los cuatro<(:)> / del matrimonio eran hermanos de todos.
- A₁.: <simultáneo> ¡claro!.
- I.: o sea mi madre </simultáneo> era hermano <simultáneo> de todos / mi tío <nombre propio> Daniel </nombre propio> era hermano de todos <cláusula no completa>
- A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: porque eran / unos hermanos de madre y otros hermanos de padre / pero ¡claro! / de los / <vacilación> de los que llevaban cada uno / esos eran hermanastros <fático = afirmación = E> / pero / mi madre mi tío / y todo eso / ¡esos eran hermanos de todos! / esos era<(:)>n <suspensión voluntaria>
- E.: ¡qué barbaridad! / ¡doce! <cláusula no completa>
- I.: ¡sí!.
- E.: ¡se juntaron en la casa!.
- I.: <fático = afirmación = I> / sí.
- E.: y se vinieron todos para <nombre propio> Málaga </nombre propio>.
- I.: (13:03) ¡sí! / <énfasis> todos todos todos </énfasis> / cuando se casaron se viniero<(:)>n / para <nombre propio> Málaga </nombre propio> <fático = afirmación = E> / <tipo = narrativo> y aquí se establecieron en la pescadería<(:)> vieja / y mi abuelo / pues le pasó <sic> ídem de lo mismo </sic> / mi abuelo también tenía un <expresiva> barquito </expresiva> // e<(:)>n <nombre propio> Garrucha </nombre propio> // <(m)> ellos nacieron / <corrección> es que yo / <corrección> en <nombre propio> Garrucha </nombre propio> / ¡fíjate! / conozco to<[d]>a la parte esa / de <nombre propio> Murcia </nombre propio> para arriba / hasta<(:)> <fático = afirmación = E> los <nombre propio> Pirineos </nombre propio> / pero en cambio no<(:)> / no conozco<(:)> / <corrección> me he meti<[d]>o en <nombre propio> Murcia </nombre propio> / he tira<[d]>o <nombre propio> Granada </nombre propio> <nombre propio> Murcia </nombre propio> / y no he pasa<[d]>o po<(:)>r <cláusula no completa>
- E.: (13:29) <ininteligible>.
- I.: por <nombre propio> Garrucha </nombre propio> / ¡pues le pasó ídem de lo mismo! // también pue<(:)><[s]> / emigraron pa<[r]><[a]> <nombre propio> Málaga </nombre propio> / como ya te digo era una zona de<(:)> / de mucho auge comercial / de pesca de<(:)> // de negocio y eso / ¡y se vino aquí también! / y mis abuelos también se mudaron allí / en <vacilación> la pescadería vieja // y ahí ya pues se<(:)> conocieron / <corrección> ¡no! / ¡no no no! / ¡no! / porque después de la pescadería vieja // <volumen bajo> ¡espera espera espera! / ¡un momento! </volumen bajo> la pescadería / <corrección> ¡no! / ¡sí sí! / se conocieron en la pescadería vieja (14:01) // pero se mudaron / a <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> tanto mi<(:)> / mi abuelo / <corrección> mi abuela <fático = afirmación = E> / cuando se quedó viuda / y mi abuelo también / por parte paterna / se mudaron a <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> / enfrente de <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> se<(:)> mudó mi<(:)> / mi abuelo / por parte de mi padre <fático = afirmación = E> // y por parte de mi madre / se mudaron mi abuela en la<(:)> / en la misma calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> / donde<(:)> / ¡donde yo nací! <fático = afirmación = E> / porque era una <expresiva> casita </expresiva> de<(:)> / ¡bueno! / <nombre propio> Inesita </nombre propio> la<(:)> conoce / una casa muy bonita / porque es que esa casa la<(:)> / <corrección> es la planta baja / y planta alta <cláusula no completa>
- E.: (14:33) <simultáneo> <ininteligible>.

I.: o sea que<(:)> </simultáneo> / ¡ah! / ¡y buhardilla! <fático = afirmación = E> / planta baja planta alta / y una buhar <palabra cortada> / y una buhardilla que tenía la<(:)> / buhardilla / una / dos / tres habitaciones / tenía la buhardilla / ¡aquella casa era muy grande! // <volumen bajo> ¡vamos a ver! </volumen bajo> <fático = afirmación = E> ¿qué te iba diciendo? / ¡ah! / y mi<(:)> abuelo paterno / se mudó enfrente de<(:)> / lo que era <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> / un chambao <observación complementaria = expresión vernacular que significa 'construcción realizada con materiales de baja calidad situada en la playa'> que había allí // y vivía <vacilación> mi abuelo y<(:)> / y mis tías / y mi padre (15:03) / vivía en una habita <palabra cortada> / <corrección> <sic> en una<(:)> casa que eran </sic> de dos plantas / la baja la ocupaban mi<(:)><[s]> / mis abuelos / y mi<(:)> abuela y mi gente / de por parte de mi padre / y / en el piso de arriba <vacilación> / estaba <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> <fático = afirmación = E> / el dueño del merendero <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> / que por eso mi padre tenía una gran amistad co<(:)>n / con el hermano de<(:)> / <corrección> ¡bueno! / con <nombre propio> Lola Martín </nombre propio> / co<(:)>n todos ellos / ¡pero sobre todo con <nombre propio> Antonio </nombre propio> / con u<(:)>n (15:31) / <corrección> con el hermano mayor de <nombre propio> Lola </nombre propio> que<(:)> / que murió muy joven / murió con unos veintitantos años <fático = afirmación = E> </tipo = narrativo> <silencio> y<(:)> / ¡vamos a ver! / ¿qué otra cosa<(:)>? / <simultáneo> que recuerde porque <cláusula no completa>

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: es que / ¡lo tengo to<[d]>o en la mente! / pero<(:)> ¡como no lo he prepara<[d]>o ni lo he<(:)>! <interrupción = E> </planificación = coloquio>

E.: ¡no te preocupes! / y ¿cómo transcurría? / ¿cómo<(:)>? <suspensión voluntaria>

I.: ¡ah! / mi<(:)> / ¿mi vida?

E.: sí.

I.: pues una vida mu<(:)><[y]> / ¡mu<[y]> tranquila! / muy<(:)> / muy<(:)> <interrupción = E>

E.: ¿también erais muchos hermanos vosotros?

I.: ¡dos! / dos hermanos.

E.: dos hermanos.

I.: (15:58) na<[d]><[a]> más / mi hermano <nombre propio> Pepe </nombre propio> y<(:)> <fático = afirmación = E> / y yo // y / ¡una vida muy feliz! <fático = afirmación = E> / </tipo = narrativo> mi padre pue<(:)><[s]> salía con el barco / venía / mi madre era madre y padre / porque mi padre<(:)> se iba de viaje y venía<(:)> / a los quince o veinte día<(:)><[s]> / o diez días / dependía de<(:)> / del turno cómo lo hicieran / porque iban a pescar a <nombre propio> Larache </nombre propio> / <(m:)> <nombre propio> Ceuta </nombre propio> // ¡sí<(:)>! / y nos traía muchas cosas de <nombre propio> Gibraltar </nombre propio> / porque nosotros en aquel entonces / ¡gracias a dios! / pos éramos una familia ¡no rica! // una familia <énfasis> no rica </énfasis> pero<(:)> / pero acomodada <fático = afirmación = E> (16:29) / es verdad que nosotros e<(:)>n // nosotros <vacilación> el tiempo de la guerra / yo / nací terminando la guerra / faltaban seis meses / pero después la posguerra que<(:)> / cuando <vacilación> decían que había mucha hambre / es verdad que yo no la conocí / pero después / en lo<(:)><[s]> años ya<(:)> venideros / los año<(:)><[s]> cuarenta y ocho / cincuenta / pos entonces vino la escasez de<(:)>l petróleo / que en <nombre propio> España </nombre propio> no sé porqué / pos quizá porque la tuvieran / <vacilación> <ruido = tráfico> un poco apartada / no<(:)> nos pilló nada / entonces teníamos el petróleo raciona<[d]>o / y entonces el barco (17:02) / en vez de estar trabajando como antes / ¡que trabajaba todo el año! / pues era por épocas / le tocaba / cuando le tocaba la<(:)> / <corrección> estaba el petróleo ra <palabra cortada> <vacilación> <sic> racionalizado </sic> pue<(:)><[s]> <fático = admiración = E> / ¡sí sí! / entonces el barco salía / y entonces <énfasis> sí </énfasis> notamos ahí ya // una decadencia<(:)> bastante grande <fático = afirmación = E> </tipo = narrativo>.

- E.: <simultáneo> <ininteligible>.
- L.: ¡hombre! porque ya </simultáneo> / al no trabajar el barco / pues no había los ingresos que<(:)> / que teníamos antes normales <fático = afirmación = E> // <tipo = narrativo> después pue<(:)><[s]> (17:31) / ¡en fin! mi época de<(:)> / de estudios / pues estuve en una / <corrección> ¡ah! / ya de <expresiva> pequeñito </expresiva> estuve en una / <corrección> que antes le decíamos miga <observación complementaria = vernacular por 'guardería'> // que era como hoy<(:)> <vacilación> / son las guarderías ¿no? / era miga <observación complementaria = vernacular por 'guardería'> / una señora que<(:)> / que<(:)> / entendía bastante bien de<(:)> / de enseñanza y<(:)> / y estuve en una miga <observación complementaria = vernacular por 'guardería'> que era de doña <nombre propio> Amparo Guerrero </nombre propio> / que por cierto era pintora / pintaba muy bien / y el hermano do<(:)>n / <corrección> doña<(:)> <nombre propio> Amparo </nombre propio> y don <nombre propio> Justo </nombre propio> // <nombre propio> Guerrero </nombre propio> / ahí estuve pue<(:)><[s]> / haciendo la<(:)> / <corrección> no como hoy e<(:)><[s]> (18:04) / no es <término> preescolar </término> / era u<(:)>n / <corrección> ¡una miga! <observación complementaria = vernacular por 'guardería'> ¿no? / un <término> preescolar </término> ¡pero miga! <observación complementaria = vernacular por 'guardería'> / que te enseñaban la<(:)><[s]> // <corrección> lo de las cuatro reglas / te enseñaban medio a escribir <fático = afirmación = E> // y después estuve en un colegio<(:)> <vacilación> público / público / que había en calle de <nombre propio> <[E]>I Puerto </nombre propio> / <vacilación> allí pegado <fático = afirmación = E> <silencio> y<(:)> / porque es que me pegaron<(:)>n / <vacilación> de pequeño / unos <observación complementaria = -s realizada> / <corrección> era una época que no la quiero ni recordar / ¡fíjate! / porque fue una época <expresiva> malísima </expresiva> (18:30) / para mí y para mis padres / porque me pegaron / un porrazo / un niño que había allí de <nombre propio> Melilla </nombre propio> <simultáneo> por cierto.
- E.: ¿sí<(:)>? </simultáneo>.
- L.: sí co<(:)>n / <término> poliomielitis </término> / tenía <término> poliomielitis </término> // pues estábamos jugando / unos <expresiva> chiquillos </expresiva> ahí / era en invierno // y me pegó / con un hierro me pegó en la cabeza / me hizo un <término> derrame cerebral </término> <simultáneo> cer <palabra cortada> <interrupción = E> </tipo = narrativo>
- E.: ¿sí? </simultáneo>.
- L.: sí / un <término> derrame interior </término> / <fático = afirmación = I> <tipo = narrativo> me dejó casi sin conocimiento / pero allí con los <expresiva> chiquillos </expresiva> y<(:)> / no yo / <corrección> no le dije nada a mi madre // y entonces pue<(:)><[s]> / ¡no sé! (18:59) / al mes o<(:)> / no recuerdo bien / porque ¡ya te digo! / una época<(:)> nefasta fue para mí / y no<(:)> / no quiero ni recordarla // pero ¡vamos! / <vacilación> se me declaró el <término> tétanos </término> </tipo = narrativo> / <planificación = coloquio> ¿tú no sabes lo que es el <término> <sic> tétano? </sic> </término> ¿no? / el <término> <sic> tétano </sic> </término> e<(:)><[s]> / <simultáneo> el <término> tétanos </término> <suspensión voluntaria>
- E.: <ininteligible> </simultáneo>.
- L.: en aquel entonces por lo menos / ¡hoy no sé! / pero en aquel entonces era raro el que se salvaba <interrupción = A1>
- A1.: ¡hoy ya como hay vacunas y eso ya no se<(:)>! <suspensión voluntaria>
- E.: ¡claro! </planificación = coloquio>.
- L.: <tipo = narrativo> y<(:)> / y entonces pues ¡el <término> tétanos </término>! / y llamaron al médico que teníamos la familia / de cabecera / un médico particular pero que<(:)> / <corrección> don <nombre propio> Facundo García de la Concha </nombre propio> (19:29) / y entonces <(m.)> / le dijo a mi madre / dice <estilo directo> ¡mira! / este niño lo que tiene es el <término> tétanos </término> / pero ¡vamos! / el <término> tétanos </término> ya<(:)> ¡declara<[d]>o! </estilo directo> / se me quedó la boca encajada / <(e.)> los brazos rígidos / los brazos no podía / las piernas rígidas / ¡total! / estuve <sic> así </sic> / pues ¡un mes! / unos tratamientos <expresiva> fortísimos </expresiva> // y<(:)> ¡total! / que parece ser que empecé por el tratamiento / empecé un poco a mejorar / y<(:)> / y dijo don <nombre propio> Facundo </nombre propio> dice <estilo directo> ¡mira! /

este niño va a tene<(:)><[r]> / unas cuarenta y ocho o setenta y dos horas <observación complementaria = -s realizada> </estilo directo> / ¡ah! me<(:)> / me doblaron y me <vacilación> extrajeron líquido de la columna vertebral (20:04) / ¡para que muriera tranquilo! / que no me dieran lo<(:)><[s]> los / los dolores esos que te daban / que te <corrección> ¡vamos! te<(:)> / <simultáneo> te te te <cláusula no completa>

E.: ¡qué horror! </simultáneo>.

I.: los huesos y eso / nos los partía de lo que<(:)> // y<(:)> <expresiva> ¡uf! </expresiva> / fui<(:)> / <corrección> fue aquello remitiendo / remitiendo y<(:)> <suspensión voluntaria> </tipo = narrativo>

A₁.: ¡y aquí está!.

I.: ¡vamos! / ¡y aquí estoy! / y aquí estoy / ¡vamos! / <tipo = narrativo> yo un día estando en la tienda / ¿te acuerdas? <fático = afirmación = A₁> / había uno<(:)> / <corrección> <apodo> El Barbero </apodo> que le decían / que era un hombre mucho <sic> más mayor </sic> que yo / un hombre que<(:)> // te estoy hablando de hace<(:)> / veinte años / este hombre tendría pue<(:)><[s]> (20:32) / en aquel entonces / tendría unos <observación complementaria = -s realizada> sesenta y cinco o<(:)> / sesenta y seis años / y se estaba vanagloriando / no sé por qué salió la conversación / dice <estilo directo> pues aquí tienes uno / que ha tenido el <término> tétanos </término> ¡y está vivo! / ¡y to<[d]><[o]> <[e]>! mundo se muere! </estilo directo> / digo <estilo directo> ¡bueno! / pues entonces somos dos / aquí tiene usted otro que lo ha pasa<[d]>o y no<(:)> / <corrección> ¡y aquí está también! </estilo directo> </tipo = narrativo>.

E.: <planificación = coloquio> ¡y no se sabe cómo! / entonces <suspensión voluntaria>

I.: ¡sí! / de de<(:)> / <(m.)> del porrazo que <simultáneo> me dieron.

E.: ¡no! digo cómo se<(:)> </simultáneo> / <corrección> ¿cómo te curastes de<(:)>? <suspensión voluntaria>

I.: ¡bueno! / es que el tratamiento este<(:)> / <(m.)> ¡vamos! / fue muy acertado / además muy a tiempo también (21:02) / <vacilación> me cogió con el <término> tétanos </término> declara<[d]>o pero / me<(:)> / <corrección> ¡vamos! / fue enfocarlo / <estilo directo> ¡mira! este tiene el <término> tétanos </término> / vamos a / vamos a intentar / ¡pero vamos! / que no cuente con él <fático = afirmación = E> / con el niño no cuente </estilo directo> / ¡na<[d]><[a]>! / por eso te digo / fue una época <expresiva> malísima </expresiva> // para<(:)> mis padres <cláusula no completa>

E.: ¡hombre<(:)>!

I.: para mí después / ¡tú fíjate! / <tipo = narrativo> la endebles que yo / <corrección> cuando yo fui a salir de<(:)> la convalecencia // que salgo un día a la puerta de mi casa / ¡con mi madre! / hice así y salí a la calle / y hacía un poco <[d]><[e]> viento (21:29) // y entonces pues / al salir / salgo de pie hice así / y viene el viento y ¡me <simultáneo> tira!

E.: ¿sí? </simultáneo>.

I.: en ese momento pasaba // <nombre propio> Alejandro </nombre propio> / tú lo conociste ¿no? / <nombre propio> Alejandro </nombre propio> ma <palabra cortada> // <corrección> ¡<nombre propio> Alejandro Puertas </nombre propio>! / el hermano de <nombre propio> Lolo </nombre propio> / dice <estilo directo> ¡oye! / <nombre propio> Alejadrilo </nombre propio> / ¿por qué has tira<[d]>o a<(:)> / a mi <nombre propio> Daniel </nombre propio>? </estilo directo> / <estilo directo> ¡yo no le he toca<[d]>o <nombre propio> Tere </nombre propio>! si este niño<(:)> </estilo directo> / o sea de la endebles que tenía<(:)> / pues ¡ya te digo! / eh<(:)> / el viento / ¡yo no podía ni sostenerme! // entonces / ¡ah! / te he esta<[d]>o contando esto a raíz del colegio público / entonces dice mi madre <estilo directo> ¡bueno! / ¿qué colegio? </estilo directo> (22:01) / entonces estaba mi hermano en <nombre propio> Los Agustinos </nombre propio> / dice <estilo directo> ¡bueno! / ¿a qué colegio / apunto al niño? / porque este niño tiene que estar cerca porque con la endebles que tiene y eso no<(:)> </estilo directo> / y entonces entré en el colegio público <fático = afirmación = E> / este de aquí de<(:)> / de<(:)> calle <nombre propio> El Puerto </nombre propio> / y<(:)> después / yo le decía a mi madre que / ¡claro! / había perdi<[d]>o ya u<(:)>n / <corrección> con la<(:)> /

convalecencia y eso había perdi<[d]>o un tiempo / que yo decía <estilo indirecto> que no / ¡que no quería estudiar! </estilo indirecto> / y mi madre decía <estilo indirecto> que sí / ¡que tenía que estudiar! </estilo indirecto> / que es de lo único que me arrepiento hoy ¿eh? <fático = afirmación = E> (22:31) / ¡de lo único que me arrepiento de to<[d]><[o]> lo que yo he hecho en la vida / es de <énfasis> no haber </énfasis> estudia<[d]>o una carrera! / porque tenía posibilidades <fático = afirmación = E> / gracias a dios / y no la quise estudiar <silencio> ¡bueno! después de ahí de<(:)>! colegio ese público // estuve un año / en <nombre propio> San Agustín </nombre propio> <volumen bajo> también </volumen bajo> / pero yo no quería estudiar / yo no quería estudiar / <estilo directo> ¡que no! ¡que no! ¡que no mamá! / ¡yo no quiero! </estilo directo> / y me dice mi madre <estilo directo> pues tú tienes que estudiar / si tú no quieres estudiar una carrera </estilo directo> / <estilo directo> ¡que yo no quiero estudia<(:)>r! / yo me gusta </estilo directo> / ¡es verdad! (23:00) / me gustaba la pescadería // y entonces dice <estilo directo> ¡bueno! / pues entonces / tienes que prepara<(:)><[r]> algo </estilo directo> // entonces me fui a la <nombre propio> Academia Almi </nombre propio> <fático = afirmación = E> / pa<[r]><[a]> prepararme pa<[r]><[a]> la banca / ¡pero ya obliga<[d]>o! / yo<(:)> mi<(:)> / <sic> mi<(:)> gusto era de<(:)> / ser de pescadería </sic> <fático = afirmación = E> / con mis primos que estaban de<(:)> <vacilación> vendedores / eran exportadores y eso / y con el barco también / porque yo estando en la academia estudiando<(:)> // para prepararme para la banca y cultura general / también / que hice / hice<(:)> <término> correspondencia comercial </término> / hice<(:)> <término> máquinas </término> / primero y segundo / hice primero de<(:)> <término> contabilidad </término> (23:32) / primero de <término> taquigrafía </término> // <(m:)> ¡en fin! // <término> cálculo mercantil </término> también / primero / lo que era la <vacilación> la preparación base para entra<(:)><[r]> / porque entonces se entraba de <término> oficial de primera </término> / o por la edad entrabas de botones <fático = afirmación = E> / pero había que hacer una<(:)><[s]> / había que hacer unas oposiciones / pero yo ni hice oposición ni na<[d]><[a]> / porque yo me iba a pescadería / estando en la academia estudiando / me iba a pescadería (24:00) / a apuntar el pesca<[d]>o / porque venía mi padre / entonces estaba el barco trabajando aquí en la bahía // y salía el barco / y ¡claro! / alguien se tenía que quedar a cuenta / ¡bueno! / y entonces yo<(:)> / con trece y catorce años / ya esta <palabra cortada> / <corrección> ya me iba a pescadería / allí a apuntar el pesca<[d]>o y<(:)> / como la pescadería terminaba / <corrección> desde las seis de la mañana a las ocho <fático = afirmación = E> / pues a las nueve entraba yo en la academia / estaba de nueve a una / y de cuatro a seis de la tarde // ¡en fin! / y de mi vida / pues una vida<(:)> // yo no<(:)> / <corrección> ¡te digo una cosa! / yo no cambio <simultáneo> la vida de que yo <interrupción = A1> </tipo = narrativo> </planificación = coloquio>

A₁.: <ininteligible> el barco / en el barco </simultáneo> de tu padre.

I.: (24:33) ¡ah! ¡ah! / también sí / también // estuve<(:)> / <vacilación> me licencié // ¡bueno! / primero no / <tipo = narrativo> primero estuve en la fábrica <[d]><[e]> tabaco / que ahí conocí yo // de vista <vacilación> / entonces no teníamos amistades / a tu suegro / a <nombre propio> Pepe </nombre propio> / porque él estaba en <simultáneo> la <nombre propio> <extranjero> Bell </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [βe]> <interrupción = E>

E.: ¡él </simultáneo> trabajaba por allí!.

I.: él trabajaba en la <nombre propio> <extranjero> Bell </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [βe]> / que la <nombre propio> <extranjero> Bell </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [βe]> estaba pegada a la playa / y yo estuve dos años en la fábrica de ta <palabra cortada> / <corrección> dos años o dos años y pico / estuve en la fábrica del tabaco // y entonces yo iba // a comer / a una casa // te voy a decir como le decíamos (25:03) / antes porque es que hoy e<(:)><[s]> jorobada ¿no? / una persona que tiene una joroba / una / y antes le decíamos la chirobada <observación complementaria = vernacular por 'jorobada'>.

E.: la chirobada <observación complementaria = vernacular por 'jorobada'>.

I.: <vacilación> la chiroba <observación complementaria = vernacular por 'jorobada'> <estilo directo> tú ¿dónde comes? </estilo directo> / <estilo directo> ¿yo? ¡en la casa de la chirobada! <observación complementaria = vernacular por 'jorobada'> </estilo directo> / y tu<(:)> / tu suegro iba allí<(:)> / entonce<(:)><[s]> / supongo yo que por la edad y eso pue<(:)><[s]> / estaría de aprendiz allí / <vacilación> de aprendiz o <ruido = campanas de una iglesia> <corrección> porque<(:)> / entonces era / <corrección> yo tenía unos dieciocho / <corrección> ¡no! / podría ser que estuviera a lo mejor ya de<(:)> (25:29) // de<(:)> <término> perito </término> <fático = afirmación = E> / porque<(:)> / yo

tenía / entre<(:)> dieciocho años / o por <sic> ahí </sic> / <nombre propio> Pepe </nombre propio> me lleva a mí / me parece que un año y pico <fático = afirmación = E> / pues es posible que quizá hubiera termina<[d]>o y estuviera ya de<(:)> / de <término> perito </término> / pero ¡vamos! / iba<(:)> / se sentaba allí a comer también <fático = afirmación = E> / porque es que te ponía una<(:)><[s]> / ¡unas tortillas de patatas! / y te hacía u<(:)>n <corrección> unos potajes de lentejas / ¡y todo eso <expresiva> riquísimo </expresiva>! / ¡vamos! / como se guisaba entonces / no como<(:)> / como hoy se<(:)> / se guisa <silencio> <volumen bajo> vamos a ver </volumen bajo> <suspensión voluntaria> </tipo = narrativo>

E.: (26:02) y ahí estuviste trabajando en <nombre propio> Tabacalera </nombre propio> ¿no?

I.: sí yo en <nombre propio> Tabacalera </nombre propio> <fático = afirmación = E> / ¡ah! / ¡bueno! // y de <nombre propio> Tabacalera </nombre propio> pue<(:)><[s]> / <vacilación> me vine / <vacilación> porque me fui voluntario a la <nombre propio> Marina </nombre propio> / voluntario era porque<(:)> / al sacarte la <término> cartilla de navegación </término> ya <vacilación> / te alistabas / entonces la <término> mili </término> por tierra / el servicio por tierra era a los veintiuno <fático = afirmación = E> / y por <nombre propio> Marina </nombre propio> te<(:)> / te venías a los diecinueve y<(:)> / o sea que a los veintiuno ya<(:)> / yo me licencié a los veintiuno cuando me hubiera tenido que ir / por mi quinta.

A₁.: (26:32) <planificación = coloquio> ¿te vas a la playa?

I.: <vacilación> pierdo el hilo / ¡vamos a ver!

E.: si te fuiste a<(:)> <interrupción = I>

I.: ¡ah! / ¡bueno! / me licencio y vengo<(:)> <interrupción = E> </planificación = coloquio>

E.: entonces ¿cuántos años estuviste<(:)>? <suspensión voluntaria>

I.: dos / dos años.

E.: ¿dos <simultáneo> años?

I.: dos años </simultáneo> / en <nombre propio> Madrid </nombre propio> / en el <nombre propio> Ministerio de Marina </nombre propio>.

E.: ¿sí<(:)>?.

I.: ¡sí sí! / dos años / es que <vacilación> en aquel entonces / por tierra / hacían / dieciocho meses // <énfasis> pero </énfasis> por <nombre propio> Marina </nombre propio> se hacía dos años / yo en dos años que<(:)> / <corrección> en dos años vine yo <énfasis> dos veces </énfasis> / a <nombre propio> Málaga </nombre propio>.

E.: (27:03) ¿nada más?

I.: ¡nada más! / dos veces / y once días / once días una vez y otra vez / <tipo = narrativo> ¡traía un mes! / pero como en el destino una vez se puso uno malo / ¡no sé por qué! / se puso malo / pue<(:)><[s]> ¡total! / tuve que<(:)> / que coger y me llamaron le / <vacilación> le di el teléfono de mi casa // digo <estilo directo> ¡bueno! / pues si hay cualquier cosa me llamaís </estilo directo> / y me llamaron // once día<(:)><[s]> antes de<(:)> / <corrección> o sea con once días / diecinueve días me / <corrección> de<(:)> / <corrección> que me quedaban todavía por finalizar el permiso (27:33) / me tuve que ir / y después cogí otro permiso también / y otro también que estaba / también se rompió un brazo / y también otros once o doce días / me tuve que ir / y <énfasis> ya </énfasis> faltándome poco para licenciarme / digo <estilo directo> ¡bueno! / pue<(:)><[s]> el permiso / en vez de cogerlo en julio / lo cojo en agosto </estilo directo> // pero como yo me licenciaba en septiembre / y si lo hubiera cogido en julio / me hubiera venido / y hubiera esta<[d]>o aquí un mes / un mes (28:00) / pero digo <estilo directo> ¡no! / lo cojo en agosto / me tiro el mes de agosto / y cuando vaya / <corrección> ya voy a coger la licencia y me vengo </estilo directo> / ¡qué va! / coge el <término> comandante </término> de<(:)>l / del ministerio dice <estilo

directo> ¡no no! / ya los que le queden / los que le quede un mes / ¡pa<[r]><[a]> qué se van a ir de<(:)> / de vacaciones! </estilo directo> // y perdí<(:)> / y perdí ese mes </tipo = narrativo>.

E.: <planificación = coloquio> <expresiva> ¡uy! </expresiva> / ¡qué mala! / <corrección> ¡qué <simultáneo> cara dura! ¿no?.

I.: ¡fíjate que<(:)>! / ¡fíjate! / ¡pos </simultáneo> nada! / ¡<sic> asín </sic>! / ¡<sic> asín </sic> era antes! / ¡<sic> asín </sic> era antes! / y<(:)> <interrupción = E>

E.: y sin protestar ¿no?.

I.: ¿eh?.

E.: no podíais protestar ni nada <suspensión voluntaria>

I.: ¡no<(:)>! / ¡qué vas a protestar! / ¿en aquella época? / ¡qué va! / en aquella época<(:)> <vacilación> / (28:31) <corrección> a mí no me lo dieron ¡desde luego! ningún <expresiva> guantazo </expresiva> / pero que en aquella época / había u<(:)>n artículo / que decía <cita textual> el acto de insubordinación se castigará en el acto </cita textual> / y castigarlo en el acto e<(:)><[s]> <cláusula no completa>

E.: un <expresiva> guantazo </expresiva>.

I.: un <expresiva> guantazo </expresiva> / ¡claro! / un <expresiva> guantazo </expresiva> <vacilación> / o una pata<(:)><[d]><[a]> / ¡o cualquier cosa de esas! / eso e<(:)><[s]> / que eso ya creo yo / supongo ya que ya<(:)> / estará eso ya desfasa<[d]>o / que hoy un militar no<(:)> / <corrección> no pueden hacer los abusos que hacían antes con ellos / <tipo = narrativo> <vacilación> antiguamente / cuando ya estaban sirviendo / pues (29:01) / se llevaban los <término> reposteros </término> y los tenían más o menos de marmota allí en las casas / de manda<[d]>eros / de criados <fático = afirmación = E> / ¡yo no! / yo tuve suerte / porque yo tuve / como te he dicho / <(m:)> tenía <término> mecanografía </término> y eso estuve de<(:)> / <corrección> en <término> intervención central </término> / y después también estuve destina<[d]>o e<(:)>n / en el <nombre propio> Instituto Español de <término> Oceanografía </término> </nombre propio> / que está en la calle de <nombre propio> Alcalá </nombre propio> / en la calle <nombre propio> Alcalá </nombre propio> / frente a un teatro que había allí / que lo llamaban el <nombre propio> Teatro Alcázar </nombre propio> // ahí estuve destinado / ¡bueno! // me licencio (29:30) / me vengo / <campo = técnico> y le digo a mi padre <estilo indirecto> que me quiero<(:)> embarcar </estilo indirecto> / porque estuvo reparando el barco / y entonces en la reparación estuve yo ayudándole al <término> prime<(:)>r <vacilación> maquinista </término> <fático = afirmación = E> / estuve ayudándole a hacer el montaje / y todo eso y<(:)> / digo <estilo directo> ¡pues yo me voy a embarcar / papá! / yo voy a<(:)> / me voy a<(:)> </estilo directo> / entonces / en aquel tiempo estos barcos llevaban un <término> primero </término> y un <término> segundo </término> / ¡y hasta un <término> tercero </término>! / pero ¡vamos! / ya<(:)> últimamente / cuando yo me embarqué / me embarqué de <término> segundo mecánico </término> / de <término> segundo motorista </término> </campo = técnico> / dice mi padre <estilo directo> ¡no! / no te vayas a embarcar / porque a ti te gusta el mar / pero a ti lo que te gusta es la pescadería (30:02) / salir con el bote del barco / o ir aquí en la bahía / ¡y eso está mu<[y]> bien! / pero i<(:)>r a <nombre propio> Larache </nombre propio> o ir allí abajo / ¡no te va a gustar <nombre propio> Daniel </nombre propio>! / ¡es mu<[y]> esclavo! </estilo directo> / digo <estilo directo> ¡no no! / yo voy a probar / yo voy a intentarlo </estilo directo> / y efectivamente / me embarqué<(:)> // y estuve<(:)> un año embarca<[d]>o / pero ya el último<(:)> / que fue cuando me quedé en tierra / el último mes estuvimos en <nombre propio> Larache </nombre propio> / y me pilló un tiempo<(:)> / ¡de<(:)> no te menees! / ¡vamos! / de estos tiempos de de de / de olas de<(:)> / cuatro y cinco metros // ¡o más!.

E.: (30:35) ¡ay! / ¡qué horror!.

I.: y entonces ¡mira! / una noche oscura / la la la tormenta / relámpagos / <vacilación> allí no se veía nada / <vacilación> ¡pues nada! / ¡me asusté! / francamente ¡me asusté! / me dije yo / <sic> yo dije entre mí </sic> <risas = E> / esa noche digo <estilo directo> si yo desde luego llego a <nombre propio> Málaga </nombre propio> <observación complementaria = golpes contra una mesa> / ¡yo me quedo en tierra!

/ ¡yo no me embarco más! </estilo directo> // y entonces pue<(:)><[s]> <simultáneo> llegamos / sí </tipo = narrativo> </planificación = coloquio>.

E.: ¿cuánto tiempo </simultáneo> has dicho que llevabas embarca<[d]>o?.

I.: un año.

E.: ¡un año!.

I.: (30:59) un año / un año / y me pilló<(:)> ese temporal que me pilló y eso / ese<(:)> bautismo me<(:)> / me quitó a mí de<(:)> sí / me quitó a mí de<(:)> / del mar.

E.: y ya volviste.

I.: </tipo = narrativo> y me vine / y entonces / me coloqué e<(:)>n / en la tienda / en <nombre propio> Moratinos </nombre propio> <fático = afirmación = E> / con mi tío <interrupción de la grabación> dice <estilo directo> ¿por qué no te lo llevas allí a la tienda? <estilo directo> / <estilo directo> ¡bueno! / pues ¡venga! / ¡que se venga a la tienda! <estilo directo> // y ahí estando ya en la tienda fue cuando<(:)> / <ruido = carraspeo = I> murió mi padre <fático = afirmación = E> (31:32) / sí / mi padre murió joven / mi padre murió co<(:)>n <ruido = carraspeo = I> / con sesenta y cinco re <palabra cortada> // <ruido = carraspeo = I> con sesenta y cinco recién cumplidos <fático = afirmación = E>.

E.: <volumen bajo> <ininteligible> </volumen bajo>.

I.: lo<(:)> / <corrección> aquella mañana me acuerdo yo / cuando murió mi padre / que se <vacilación> levantó él / me levanté yo / porque mi padre se levantaba muy temprano / <sic> y iba <sic> a pescadería <fático = afirmación = E> / serían las ocho de la mañana / <estilo directo> ¡bueno niño! / ¡hasta luego! <estilo directo> / <estilo directo> ¡hasta luego papá! <estilo directo> / y estando yo / porque mi padre murió en la calle / en la <nombre propio> Alameda de Colón </nombre propio> // frente a un cuartel que había ahí de<(:)> <interrupción = E> </tipo = narrativo>

E.: (32:06) ¿en la calle?.

I.: ¡sí sí sí! / ¡en la calle! / iba con mi primo / mi padre murió / <corrección> mi padre no llegó a disfrutar la<(:)> / <(e:)> la paga de<(:)> / de su jubilación <fático = afirmación = E> / de su jubilación / no llegó a disfrutarla <ruido = carraspeo = I>.

E.: ¿no? <simultáneo> <ininteligible>.

I.: </tipo = narrativo> venía de cobrar </simultáneo> / venía de cobrar // venía de cobrar la<(:)> / la paga // y<(:)> le dio / <corrección> iba con mi primo / y le dio u<(:)>n infarto de estos de<(:)> <término> miocardio </término> / ¡pero fulminante! (32:33) / que fue caer al suelo y<(:)> <fático = interrogación = E> / y<(:)> ¡vamos! / <énfasis> ¡muerto! </énfasis> / no<(:)> / porque yo estuve hablando con mi primo / y digo <estilo directo> oye pero ¿no te dijo mi padre nada? / me duele algo ¿no? <estilo directo> / <estilo directo> ¡no no no! / tú padre<(:)> / <corrección> yo me di cuenta porque íbamos los dos así / y<(:)> / y ¡claro! / al caerse / <vacilación> me pegó un porrazo y digo <estilo directo> <expresiva> ¡uy! ¡tito! </expresiva> <estilo directo> <estilo directo> / y fue caer y<(:)> / ¡vamos! / ¡fulminante! / <énfasis> ¡muerto! </énfasis> / y entonces me<(:)> / me llamaron a mí a la tienda / <estilo directo> ¡mira <nombre propio> Daniel </nombre propio>! / ven que tu padre se ha puesto malo / y está aquí en la casa de socorro </estilo directo> (33:03) / ¡claro! / inmediatamente no me quisieron / decir / así de sopetón que<(:)> // que se había muerto <fático = afirmación = E> / y entonces yo cogí a <nombre propio> Enrique </nombre propio> / al chófer de mi tío / que tenía siempre / tenía el coche allí siempre en la<(:)> / en la <nombre propio> Plaza de la Constitución </nombre propio> / y digo <estilo directo> mira <nombre propio> Enrique </nombre propio> / ¿por qué no me llevas? / que se ha puesto mi padre malo / ¿por qué no me llevas / a la / <corrección> al <nombre propio> Hospital Noble </nombre propio>? <estilo directo> <fático = afirmación = E> / que está en la <nombre propio> Fuente de las Tres Gracias </nombre propio> / que hoy lo tiene el ayuntamiento / que está allí lo del agua y cosas de esas ¿no? <fático = afirmación = E> (33:31) / pues / ahí / y <nombre propio> Enrique </nombre propio> diciendo <estilo directo> ¿no será <nombre propio> Daniel </nombre propio> que<(:)>? </estilo directo> / digo

<estilo directo> ¡no no! / ¡hombre! / no vayas a pensar lo más malo / ¡hombre! / se ha puesto malo / <vacilación> tiene sesenta y cinco años ya<(:)> </estilo directo> // y ¡mira! / y cuando llegué y me lo encontré tendido allí / <expresiva> ¡uf! </expresiva> / eso no se me olvida nunca no / mi hermano le<(:)> / <corrección> mi hermano entonces era patrón / y le pilló fuera / y<(:)> ¡claro! / yo me tuve que hacer cargo de<(:)> / de todo el entierro / mi madre la pobre también la avisaron <fático = afirmación = E> / estaba yo ya allí cuando llegó mi madre // y fue un porrazo<(:)> <vacilación> <simultáneo> <expresiva> grandísimo </expresiva> </tipo = narrativo>.

E.: (34:06) <planificación = coloquio> <ininteligible> </simultáneo> claro que mejor así que una agonía larga <suspensión voluntaria>

I.: ¡sí<(:)>! / no / yo sí<(:)> / te digo una cosa / yo ¡hombre! / no me gustaría morir en la calle ¿no? / pero en la casa que<(:)> / si me acostara y no amaneciera / pues / para mí es una muerte / buena.

E.: mi abuelo ta <palabra cortada> / <corrección> mi abuela murió así también.

I.: ¿sí? <simultáneo> también ¿no?.

E.: sí / también </simultáneo> en la calle.

I.: en la calle.

E.: pero ella / ella mejor / porque se estaba tomando una cerveza / <simultáneo> <ininteligible> <ininteligible> <risas = E>.

I.: (34:27) ¡mejor todavía! </simultáneo> / <tipo = narrativo> mi padre precisamente iba con mi primo / porque iban a celebrar / iba<(:)>n / porque entonces / <vacilación> allí en calle <nombre propio> Trinidad <extranjero> Grund </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [ɣrun]> / había un supermercado / que le decían el supermercado de <nombre propio> Marineto </nombre propio> / tú te acuerdas ¿no? <fático = afirmación = E> / y dentro del supermercado tenían un bar / y entonces le dice<(:)> mi padre / <estilo directo> ¡mira <nombre propio> Daniel </nombre propio>! vamo<(:)><[s]> </estilo directo> / porque se llamaba / <corrección> mi primo se llamaba <nombre propio> Daniel </nombre propio> como yo / <estilo directo> vamos a ir al supermercado de <nombre propio> Marineto </nombre propio> y allí en el bar te voy a invita<(:)><[r]> / ¡vamos a celebrar eso! </estilo directo> <fático = afirmación = E> / y fue<(:)> / <vacilación> yendo a la altura del cuartel de<(:)> (35:00) / de esto de la <término> policía armada </término> / entonces / no eran guardia<(:)><[s]> como hoy / eran <término> policía armada </término> y poli <palabra cortada> <corrección> <término> guardias de asalto </término> / le decían <fático = afirmación = E> / entonces / y allí enfrente le dio / que por cierto ellos fueron los que lo<(:)> socorrieron / cogieron un coche de ellos / y lo llevaron allí a<(:)> <cláusula no completa> </tipo = narrativo>

E.: al <nombre propio> Noble </nombre propio>.

I.: al <nombre propio> Hospital Noble </nombre propio> <fático = afirmación = E> <silencio> <simultáneo> ¡bueno! </planificación = coloquio>.

E.: y ¿cómo? </simultáneo> / ¿cómo conociste a<(:)>? <suspensión voluntaria>

I.: ¡a<(:)>h! / <risas = E> eso ya<(:)> / ¡hombre! / eso fue / <corrección> ¡mira! / no te he conta<[d]>o / <(m:)> de<(:)> / (35:31) la parte de mi vida / <tipo = narrativo> fue cuando precisamente / conocí a <nombre propio> Irene </nombre propio> cuando ya / me centré más / me centré más / porque yo he sido una persona / ¡como mi hermano! / que nos ha gustado mucho salir <fático = afirmación = E> / antiguamente le decíamos de juerga <risas = E> / como hoy de salida o mi hija ¿no? / pues / pues antes era de juerga / y era<(:)> <corrección> ¡salía mucho! / ahí mi ma<(:)> <palabra cortada> / mi madre la pobre siempre estaba<(:)> ¡claro! / dos varones / gustándole mucho el cachondeo y la juerga / pue<(:)><[s]> ¡ya te digo! / eso mi madre la pobre / <estilo directo> ¡que yo no me acuesto hasta que <sic> ustedes no estéis </sic> dentro de la casa! </estilo directo> / <estilo directo> mamá / pero ¡por dios! </estilo directo> / ¡es verdad! (36:00) / llegábamos a lo mejor a las tres de la mañana <risas = E> / a las dos de la mañana / y la pobre <expresiva>

senta<[d]>ita </expresiva> ahí / en la puerta y<(:)> / ¡daba lástima! / pero ¡en fin! / <simultáneo> las cosas de<(:)> <suspensión voluntaria>

A₁.: <ininteligible> </simultáneo> <risas = E>.

I.: y<(:)> / ¿qué te iba a decir? / y fue cuando yo conocí / a <nombre propio> Irene </nombre propio> / ¡bueno! / conocí antes a<(:)> <nombre propio> Remedios </nombre propio> / pero ¡vamos! / eso<(:)> no<(:)> <fático = afirmación = E> / fue una cosa pasajera no<(:)> / no tengo buenos recuerdos de<(:)> / de esas cosas <fático = afirmación = E> / pero cuando ya conocí a <nombre propio> Irene </nombre propio> fue cuando ya / <(m.)> me centré más / me centré más / y te lo voy a decir / porque fue / la muerte de mi padre ¿no? (36:31) / <tenor = 0> <edad = 0> yo te conocí a ti a lo<(:)><[s]> seis o siete meses ¿no? / o<(:)> menos quizás / de morir mi padre </tenor = 0> </edad = 0>.

E.: o sea / eso fue <simultáneo> después <suspensión voluntaria>

I.: y enton <palabra cortada> </simultáneo> / ¡sí sí sí! / fue después / y entonces / ya estaba en <nombre propio> Moratinos </nombre propio> / y se murió <ruido = suena el teléfono> mi padre y<(:)> <vacilación> / la muerte <ruido = suena el teléfono> de mi padre / que<(:)> después / ella <simultáneo> que<(:)> / <nombre propio> Irenita </nombre propio> <cláusula no completa>

A₁.: ¿diga? </simultáneo> / sí<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: era una muchacha mu<[y]> trabajadora / muy centrada.

E.: voy a parar un momento <interrupción de la grabación>

I.: y<(:)> / <simultáneo> <vacilación> <tipo = argumentativo> que yo he tenido una vida <cláusula no completa>

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: muy agitada <nombre propio> Chichola </nombre propio> / porque es que la<(:)> / <simultáneo> lo daba <cláusula no completa>

A₂.: pero<(:)> </simultáneo> <interrupción = I>

I.: la pescadería lo daba / <sic> eran gente </sic> que ganaban // mucho dinero (37:02) / y como<(:)> lo<(:)> / lo ganaban lo tiraban / y yo también pue<(:)><[s]> / pue<(:)><[s]> ganaba dinero / porque siempre cuando<(:)> / como te he dicho antes / pues me iba <simultáneo> a<(:)> / quedarme a cuenta <cláusula no completa>

A₂.: sí sí </simultáneo>.

I.: del pescado y a apuntar las ventas <cláusula no completa>

A₂.: sí.

I.: y cosas de esas / y después de cada<(:)> caja / pues había cuarenta o cincuenta cajas <cláusula no completa>

A₂.: ¿sí?.

I.: pues sacaba / <corrección> no de<(:)> / ¡no de todas las cajas! / sino de<(:)> / <corrección> yo<(:)> iba apartando pesca<[d]>o de<(:)> / un <expresiva> ranchito </expresiva> de un la<[d]>o / otro <expresiva> ranchito </expresiva> de otro / y después lo vendía en una parte que le decían refugio (37:31) / que es donde se vendían las partes del pesca<[d]>o de los marineros <fático = afirmación = E> / se<(:)> / ¡en fin! lo que se<(:)> / <vacilación> hablando / <vacilación> <corrección> ¡lo que se rapiñaba! <simultáneo> se vendía / ¡exactamente! / no era los compradores de<(:)> <cláusula no completa>

A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.

- I.: de cajas enteras / sino compraban restos eso / y entonces ganaba <expresiva> dinerillo </expresiva> / cogía mi padre<(:)> / ¡lo sabía! / pero no me decía na<[d]><[a]> / porque sabía / también la criatura tiene que tener <simultáneo> pa<[r]><[a]> sus gastos </tipo = argumentativo>.
- E.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: además que viene / ¡era un trabajo que hacía!.
- A₂.: pue<(:)><[s]> <suspensión voluntaria>
- I.: y entonces pue<(:)><[s]> <simultáneo> daba<(:)> / <vacilación> ¡eso! / las salidas <cláusula no completa>
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: (38:00) que hacíamos nosotros y la<(:)> / <corrección> <sic> juergueteo </sic> y<(:)> / cosas de esas / y he lleva<[d]>o una vida <simultáneo> muy<(:)> / en ese aspecto <énfasis> muy intensa </énfasis> <fático = afirmación = E> / ¡muy intensa! / de de<(:)> / de salidas y de juega y de eso.
- A₂.: <ininteligible> por la mañana ¿tú estás ahí? </simultáneo>.
- I.: <tipo = narrativo> y ya con la muerte de mi padre / pue<(:)><[s]> / conocí a <nombre propio> Irene </nombre propio> / que era <vacilación> / una muchacha muy centrada / muy buena / muy trabajadora / lo reunía todo / pues ¡ya cambió mi vida! / ¡completamente cambió! / ya digo<(:)> <estilo directo> ¡bueno! / aquí hay que<(:)> centrarse / y hay que<(:)> / que formalizar la cosa y hay que<(:)> / en un momento da<[d]>o casarse </estilo directo> / ¡nos hablamos cinco años y medio! ¿no? <fático = afirmación = E> (38:33) / ¡cerca de seis! <fático = interrogación = E> / pero ¡vamos! / ¡sí sí! / ya<(:)> / <(m:)> salíamos muy poco / <vacilación> porque era todo trabajo / salía de la tienda a lo mejor a las nueve y media / o las diez de<(:)> la noche y<(:)> / <sic> y iba </sic> a buscarla / que todavía estaba ella a veces ahí metida en la tienda <fático = afirmación = E> / y nos íbamos pa<[r]><[a]> la casa / ¡salíamos también! / ¡bastante! / pero ¡vamos! / ya má<(:)><[s]> / la cosa má<(:)><[s]> / más centralizada / no<(:)> <suspensión voluntaria> </tipo = narrativo>
- E.: y ¿cómo os conocisteis? / ¿en la tienda o<(:)>? <suspensión voluntaria>
- I.: (38:59) por una amiga<(:)> / por una amiga mía de la tienda / y amiga de ella / una amiga <simultáneo> <nombre propio> Pepita </nombre propio>.
- E.: <ininteligible> </simultáneo>.
- A₁.: <ininteligible>.
- I.: ¡sí sí sí! / porque me dijo <estilo directo> <ininteligible> </estilo directo> / digo <estilo directo> ¡oye! / ¡pues preséntamela! </estilo directo> / <planificación = coloquio> es que yo en esa época / que te he dicho / fue la muerte de mi padre <simultáneo> y no salía / ¡no salía! / me iba a casa de mi primo <cláusula no completa>
- A₂.: pues el miércoles<(:)><[s]> / <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: <nombre propio> Daniel </nombre propio> / que iba mucho ¿te acuerdas? <fático = afirmación = E> / y de casa de mi primo <nombre propio> Daniel </nombre propio> <cláusula no completa>
- A₂.: ¡vale! / sí sí sí.
- I.: me iba a mi casa / y de mi casa<(:)> / a la tienda / y de la tienda / y entonces <nombre propio> Pepita </nombre propio> dice <cláusula no completa>
- A₂.: ¡vale!.

- L.: <estilo directo> ¡oye! / pues yo conozco a una muchacha / mu<[y]> buena persona / y amiga mía </estilo directo> / digo <estilo directo> ¡pos mira! / preséntamela <fático = afirmación = A₂> / ¿por qué no? / ¡anda! / <simultáneo> ¡vamos! </estilo directo>.
- A₂.: ¡vale! </simultáneo>.
- L.: (39:32) y un día ¿te acuerdas? <risas = A₁, I> / fui a la tienda / <simultáneo> y me la presentó<(:)> / y allí fui<(:)> / ¡me gustó!.
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- L.: fue verla y<(:)> / ¡y de verdad que me gustó! <ruido = tráfico> <fático = afirmación = E> ¡de primera hora! / fue verla y digo <estilo directo> ¡bueno! / pues esta<(:)> <simultáneo> ¡esta muchacha es la que yo necesito pa<[r]><[a]> <ininteligible> yo! </estilo directo>.
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- L.: y<(:)> nos citamos pa<[r]><[a]> el otro domingo ¿verdad? <fático = afirmación = E> / y<(:)> ¡no vine! / no vine ¡no sé <simultáneo> por qué!.
- A₁.: ni yo fui </simultáneo>.
- L.: ¡ni ella fue tampoco! / ¡sí sí! / ¡fue así!.
- A₁.: (40:00) <simultáneo> <ininteligible>.
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- L.: a <nombre propio> Santo Domingo </nombre propio> / a <simultáneo> <nombre propio> Santo Domingo </nombre propio>.
- A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.
- L.: sí<(:)> / y ella no apareció ni<(:)> / ni yo tampoco / no sé por qué regla de tres / no me acuerdo / pero no<(:)> / pero ¡vamos! / ella me gustó <simultáneo> a mí de<(:)> / de primera hora que la vi me gustó.
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- L.: esa fue la<(:)> // la verdad / y ya pue<(:)><[s]> <interrupción = A₁>
- A₁.: y venía a esperarme a la tienda <suspensión voluntaria>
- L.: ¡sí<(:)>! / iba a esperarla / <vacilación> allí a la tienda / y un día ya digo <estilo directo> ¡bueno! / pues voy a hablar </estilo directo> / porque antes se hablaba con los padres / <simultáneo> ¡no es como hoy!.
- A₂.: ¿<ininteligible> habla<[d]>o con é<(:)>I? </simultáneo>.
- L.: (40:31) ¡sí sí sí! / ante<(:)><[s]> / antes me acuerdo yo que<(:)> / <tipo = narrativo> <simultáneo> fui a hablar con mi suegro y<(:)> / digo / <vacilación> <estilo directo> ¡mire usted! / don <nombre propio> Miguel </nombre propio> / que<(:)> ¡en fin! </estilo directo> / él nos <sic> veía de salir </sic> / digo <estilo directo> yo quiero formalizar esto / quiero<(:)> // ¡en fin! / pasar / a su casa / ¡formalizar las relaciones! </estilo directo> / dice<(:)> / contestó mi suegro <estilo directo> ¡bueno bueno! / ¿tú la quieres a ella? / ¡bueno! ¡de acuerdo! </estilo directo> <cláusula no completa>
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- L.: <estilo directo> pero que si os peleáis yo no entiendo de na<[d]><[a]> ¿eh? </estilo directo> <risas = I, E> / ¡fíjate tú mi suegro! / <estilo directo> que si <sic> os peleáis ustedes </sic> yo no<(:)>

yo no sé nada de<(:)> ¿eh? </estilo directo> / <simultáneo> y ya empecé a entrar en la casa </tipo = narrativo>.

A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: (41:00) ¡por cierto! / esta<(:)> / <nombre propio> Patri </nombre propio> / <nombre propio> Patri </nombre propio> la<(:)> / <vacilación> medio crió la abuela / siempre estaba allí / salíamos muchos domingos / ¿te acuerdas? / la llevábamos a ella / a <nombre propio> Patri </nombre propio> // ¡como si fuera<(:)> nuestra hija!.

A₂.: sí sí.

I.: <simultáneo> y ¡en fin! / ¡vamos a ver!.

E.: pero ¿qué <nombre propio> Patri </nombre propio>? / a<(:)> </simultáneo> <suspensión voluntaria>

I.: <nombre propio> ¡Patri! </nombre propio> <nombre propio> ¡Patri! </nombre propio> / <nombre propio> ¡Patri!<(:)> </nombre propio> / <simultáneo> <nombre propio> ¡Mari Patri! </nombre propio>.

E.: ¡ah! / ¿sí? </simultáneo> / ¡a<(:)>h! / ¿ya había nacido?.

I.: ¡claro! / <nombre propio> Mari Patri </nombre propio> tendría en aquel entonces pue<(:)><[s]> <interrupción = A₁>

A₁.: y <nombre propio> Álvaro </nombre propio>.

I.: al <palabra cortada> <cláusula no completa>

A₂.: ¡ya ya!.

I.: <nombre propio> Álvaro </nombre propio> / <nombre propio> ¿Álvaro<(:)>? </nombre propio> // <nombre propio> Álvaro </nombre propio> me parece que nació siendo nosotros novios ¿no?.

A₁.: (41:33) me parece que sí / pero ¡vamos! / <simultáneo> poco tiempo llevábamos.

I.: <nombre propio> Álvaro<(:)> </nombre propio> </simultáneo> / <nombre propio> Álvaro </nombre propio> éramos novios / llevábamos poco / desde luego / pero <nombre propio> Patri<(:)> </nombre propio> / <nombre propio> Patri </nombre propio> tendría uno<(:)><[s]> <simultáneo> seis <expresiva> añillos </expresiva> ¿no? / ¿o<(:)> menos? ¿no? / cuando nosotros<(:)><[s]> la sacábamos / la llevábamos al cine / salíamos el domingo la<(:)> / ¡en fin! / que la paseábamos / ¡como la tenía la abuela! <cláusula no completa>

A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: no se iba a ir con los abuelos que eran mayores <cláusula no completa>

E.: ¡claro!.

I.: <simultáneo> la sacábamos nosotros mucho.

A₂.: <ininteligible> </simultáneo> pero ¡claro! / sola tampoco<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: ¡bueno! / pues <apelativa = E> pregunta / dame tú <expresiva> puntilla </expresiva> <apelativa> / porque yo ya me<(:)> <risas = E, I>.

E.: ¡sí<(:)>! / ¡bueno! / has habla<[d]>o <énfasis> mucho mucho </énfasis>.

I.: ¿mucho?.

E.: sí / <simultáneo> <ininteligible> <interrupción = I>

- I.: (42:03) ¡pues es verdad! </simultáneo> / es verdad lo que dice<(:)> / dice <nombre propio> Inesita </nombre propio> / <estilo indirecto> que hablo mucho </estilo indirecto> / ¡no sé! / ¡yo qué sé! / algunas cosas es que se<(:)> / se me va ya<(:)> de la cabeza / <simultáneo> pero ¡vamos! yo soy // <corrección> tengo tres días de historias pa<(:)><[r]><[a]> <cláusula no completa>
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- E.: ¡hombre! / ¡claro!.
- I.: pa<[r]><[a]> hablar.
- E.: una vida<(:)> <suspensión voluntaria>
- I.: una vida / ¡toda una vida! </planificación = coloquio>.
- E.: y ¿qué te gusta hacer en tu<(:)>? <corrección> / ¿como <extranjero> hobby? </extranjero> <observación complementaria = E pronuncia ['xoβi]> / <simultáneo> ¿qué te gusta a ti?.
- I.: ¿como hobby? <observación complementaria = I pronuncia ['xoβi]> </simultáneo> / el fútbol.
- E.: ¡ah! / <simultáneo> te gusta el fútbol.
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: (42:26) futbolista / yo he juga<[d]>o<(:)> / yo he jugado e<(:)>n / en <simultáneo> el <nombre propio> Malagueta </nombre propio>.
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: he juga<[d]>o / que<(:)> / <corrección> lo que hoy es la<(:)> / la <término> tercera división </término> // <corrección> ¡no es la <término> tercera división </término> concretamente! / <simultáneo> sino la <término> regional </término> / en la <término> regional </término> he juga<[d]>o <cláusula no completa>
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: en el <nombre propio> Malagueta </nombre propio> / he juga<[d]>o en el <nombre propio> Perchelero </nombre propio> / un equipo que había en <nombre propio> El Perchel </nombre propio> / otro que había en <nombre propio> El Palo </nombre propio> / el <nombre propio> Independiente </nombre propio> / también he juga<[d]>o / e<(:)>n / en uno que había en <nombre propio> Capuchinos </nombre propio> / el <nombre propio> San Félix </nombre propio> / ¡oh! / el fútbol para mí era<(:)> / ¡era mi vida! / el fútbol / <vacilación> estuve hasta lo<(:)><[s]> / ¡sí! / dieciocho años <[o]> por <sic> ahí </sic> / y a los dieciocho años vi yo<(:)> (43:02) / una lesión / que tuvo <nombre propio> Galacho </nombre propio> / el de la<(:)> óptica / un sobrino de <nombre propio> Galacho </nombre propio> / ¿te acuerdas tú / <nombre propio> Irene </nombre propio>? / <simultáneo> una lesión que le <cláusula no completa>
- A₂.: ¡bueno! pues <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: cortaron una pierna <simultáneo> de<(:)> / ¡mira! / la fractura / ¡eso fue lo que me apartó del fútbol! / ya<(:)> / ya a los dieciocho años <cláusula no completa>
- A₂.: </planificación = coloquio> si hay cualquier problema tú me llamas / <ininteligible> ¿vale? bueno<(:)> / ¡hasta luego! </simultáneo> </planificación = coloquio>.
- I.: dejé el fútbol ya no<(:)> <fático = afirmación = E> / ¡bueno! / <estilo directo> ¡yo ya no<(:)> juego más! </estilo directo> // le<(:)> <vacilación> / <corrección> tuvo una lesión <simultáneo> que<(:)> / por aquí <cláusula no completa>
- A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: por la rodilla / <simultáneo> una fractura de estas <cláusula no completa>

A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: <énfasis> abierta </énfasis> <fático = afirmación = E> / abierta // <simultáneo> y cuando yo fui allí <cláusula no completa>

A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: (43:30) y lo vi / porque lo vi dando saltos / ¡claro! / acudimos todos a(<:>) echarle mano / lo vi / ¡yo no sé como no me dio un desmayo! / tenía la pierna <sic> así </sic> derecha / pero el pie / de aquí pa<[r]><[a]> <[a]>bajo / <sic> así </sic> vuelto <cláusula no completa>

E.: <expresiva> ¡uf! </expresiva>.

I.: pa<[r]><[a]> <[a]>bajo / y eso me traumatizó / me traumatizó / que(<:>) dije <simultáneo> <vacilación> <estilo directo> ¡bueno! ya no voy a jugar más al fútbol </estilo directo> me(<:>) / me(<:>) / <vacilación> no sé si fue miedo o fue(<:>) / ¡no sé! / pero me traumatizó aquello <cláusula no completa>

A₁.: <ininteligible>.

A₂.: <ininteligible> </simultáneo>.

<observación complementaria = A₁ y A₂ mantienen a partir de aquí una conversación ininteligible simultánea al diálogo entre E e I>

I.: y ya(<:>) / dejé el fútbol / después me gustaba mucho también la pesca <fático = afirmación = E> / <(ts)> la pesca / como nosotros(<:>)<[s]> / desde <expresiva> chiquitos </expresiva> allí como(<:>) / <corrección> <tipo = descriptivo> la calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> (44:00) / tú no sé si sabes cuál es la calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> / es la que está / <corrección> ¡mira! ¡vamos a ver! / por ejemplo <(m:)> / el prime(<:>)r <corrección> / los primeros bloques del <nombre propio> Paseo Marítimo </nombre propio> <fático = afirmación = E> / los primeros bloques / ¡bueno! / pues ¡a la espalda! / entonces e(<:>)n / <corrección> de la antigua playa / hoy <corrección> antes no había <nombre propio> Paseo Marítimo </nombre propio> ahí <fático = afirmación = E> / yo lo he conocido / ¡las playas de <nombre propio> Málaga </nombre propio> sin <nombre propio> Paseo Marítimo </nombre propio> ni nada! </tipo = descriptivo>.

A₂.: ¡bueno! <simultáneo> yo me voy / <ininteligible>.

I.: y entonces de / <vacilación> de mi casa </simultáneo><cláusula no completa>

E.: ¡que te lo pases bien! ¡hasta luego!.

A₂.: ¡hasta <simultáneo> luego! <observación complementaria = A₂ se va>.

I.: <tipo = narrativo> de mi casa </simultáneo> / a la playa(<:>) / pues habría uno(<:>)<[s]> // ¡no sé! / si te digo que habría unos cuarenta metros <fático = afirmación = E> / más o menos (44:31) // y entonces pues / desde muy <expresiva> pequeñito </expresiva> / pues nos íbamos a la playa a juga(<:>)<[r]> / <(e:)> a bañarnos / <(m:)> coger <(m:)> de estos de(<:>) / palmeras / las palmeras cortadas por la mitad y le(<:>) / le(<:>) / le metíamos <expresiva> chinitos </expresiva> / le clavábamos <expresiva> chinitos </expresiva> / y las echábamos al mar / como si fuéramos nosotros(<:>)<[s]> los pasajeros / <estilo directo> ¡mira! / <onomatopéyico> ¡pum! </onomatopéyico> </estilo directo> / y nos poníamos a tirarle piedras / pa<[r]><[a]> alejarla(<:>) de(<:>) / del mar <fático = afirmación = E> porque la echábamos en la orilla / y tirándole piedras / pues íbamos <énfasis> alejándola alejándola </énfasis> / eso era <sic> una de lo(<:>)<[s]> juegos </sic> nuestros / después también (45:01) / <vacilación> de pequeños / <vacilación> ¡bueno! / eso tu suegro lo(<:>) / lo sabe <(e:)> / teníamos aros / que los hacíamos nosotros <fático = afirmación = E> / teníamos otro juego que le llamábamos <vacilación> e(<:>)l polí / ¿te acuerdas tú? / ¿no te acuerdas tú? / que era como una paleta / y u(<:>)n / y un palo <sic> así </sic> / formando un cono / y se le daba y se lanzaba / no ¿no? // pelotas de trapo también / ¡yo he juga-<[d]>o con pelotas de trapo! // porque(<:>) teníamos balones y eso / yo tenía balones / pero ¡vamos! / (45:29) cuando echábamos un partido de fútbol y(<:>) / en otra calle y cualquier cosa / ¡pelotas de trapo! / se

cogía una media / se llenaba de calcetines viejos / de trapos y eso / se amarraba mu<[y]> bien / <simultáneo> y<(:)> ¡ya está! </tipo = narrativo>.

E.: <planificación = coloquio> ¿y hacíais una pelota? </simultáneo>.

I.: ¡y hacíamos una pelota! / ¡digo! // ¿tú lo has conocido eso?.

A₁.: ¡sí! / he visto jugar a los <expresiva> chiquillos </expresiva>.

I.: sí<(:)> / pelotas de trapo / pelotas de goma / unas <expresiva> pelotitas </expresiva> <sic> así </sic> que había / después había otros balones / yo tuve uno de<(:)> / tuve uno de<(:)> badana que le decíamos / que era cuero pero era una badana <fático = afirmación = E> / después tuve otro de reglamento también / yo<(:)> lo mí <palabra cortada> / ¡lo mío ha sido el fútbol! / y ya digo / ¡y la pesca!.

A₁.: (46:03) y sigue siendo <ininteligible>.

E.: y ahora<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: ¡bueno! sigue<(:)> / <simultáneo> sigue siendo ¡por supuesto! <cláusula no completa>

A₁.: sigue siendo </simultáneo>.

I.: pa<[r]><[a]> mí es el deporte rey.

E.: ¿de qué equipo <simultáneo> eres?.

I.: ¡bueno! </simultáneo> / yo el mío / ¡el primero el <nombre propio> Málaga </nombre propio>!.

E.: <fático = afirmación = E> / y además ahora que está<(:)> <simultáneo> bien / que estamos en <término> primera </término> <risas = E> ya<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: pero ¡vamos! <ininteligible> </simultáneo> / el <nombre propio> Málaga </nombre propio> / ¡siempre! / siempre lo ha sido / pero después como <sic> segundo partido </sic> / <nombre propio> Real Madrid </nombre propio>.

E.: ¡a<(:)>h! / ¡qué bien!.

I.: yo<(:)> / es que ese es mi segundo / yo de<(:)> <sic> catalino </sic> ¡nada! <risas = E>.

E.: pero en <nombre propio> Málaga </nombre propio> hay mucha afición ¿no? <simultáneo> <ininteligible> <interrupción = I>

I.: en <nombre propio> Málaga </nombre propio> </simultáneo> hay mucho / pero es que tú sabes / <corrección> ¡yo he sido muchos años socio del <nombre propio> Málaga </nombre propio>! <fático = afirmación = E> / pero yo / <corrección> ¡a mí me iba a dar un infarto! / co<(:)>n (46:32) / <corrección> cuando el <nombre propio> Málaga </nombre propio> se puso a decir <énfasis> pa<[r]><[a]> <[a]>bajo pa<[r]><[a]> <[a]>bajo pa<[r]><[a]> <[a]>bajo </énfasis> / y no ganaba un parti<[d]>o / y venían / y nos <sic> pegaban to<[d]><[o]> <[e]>l mundo </sic> / <simultáneo> eso fue<(:)> <interrupción = A₁>

A₁.: cuando nació </simultáneo> <nombre propio> Daniel </nombre propio> / cuando nació mi hijo / le sacó el carné a nombre del niño.

I.: ¡a nombre del niño!.

E.: ¿sí?.

I.: ¡sí sí sí! / yo el fútb<(:)>l / lo que pasa es que yo / tú te acuerdas ¿no? / que salíamos a lo mejor a<(:)> comer a u<(:)>n / <vacilación> a una de estas / ¡a una venta! / <ininteligible> en <nombre

propio> Churriana </nombre propio> / o estábamos a lo mejor en cualquier la<[d]>o de estos / y<(:)> / <estilo directo> ¡la hora del fútbol! / ¡venga! </estilo directo>.

A₁.: ¡hala!

I.: <énfasis> corriendo </énfasis> pa<[r]><[a]> <nombre propio> Málaga </nombre propio> / <simultáneo> ¡digo! / ¡pa<[r]><[a]> <nombre propio> Málaga </nombre propio>! <cláusula no completa>

A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: (46:59) y<(:)> / ¡y después el fútbol de la tele! // venía de<(:)>l <risas = I> / del fútbol / y entonces era los domingos / ¿te acuerdas tú? / a la<(:)><[s]> / a las ocho de la tarde o por ahí / televisaban los partidos / pues venía del fútbol / y ¡me tragaba también el de la casa! // <volumen bajo> yo el fútbol ¡pasión! </volumen bajo> / y la pesca también <fático = afirmación = E> // la pesca muchas veces co<(:)>n los botes / unas veces del barco de mi padre / otro<(:)> / de otros barcos / porque nos íbamos a pescar fuera del morro <fático = afirmación = E> / que poníamos e<(:)>l / <corrección> le decíamos / <corrección> eso era una marca / para donde había muchos <expresiva> besuguitos </expresiva> / ¡lo teníamos marca<[d]>o! / y poníamos <nombre propio> La Farola </nombre propio> con la catedral (47:30) // cuando tú veías <nombre propio> La Farola </nombre propio> / y la catedral así / que se tapaban unas a otras <fático = afirmación = E> / <vacilación> y había de fondo / entonces echábamos allí / y nos poníamos a pescar con chambergas <observación del transcriptor = término vernáculo que significa 'pequeña embarcación de pesca'> / ¡íbamos <simultáneo> tres o cuatro siempre!

E.: <volumen bajo> ¡qué curioso! </volumen bajo> / y<(:)> </simultáneo> ¿por qué en ese sitio?.

I.: porque es que<(:)> / es que <vacilación> / en la pesca hay<(:)> marcas / que le llaman <fático = afirmación = E> / y ¡claro! / las marcas más o menos donde hay<(:)> / <corrección> porque donde hay un criadero <fático = afirmación = E> / el pesca<[d]>o es <sic> así </sic> // después cuando ya se hace más grande o lo que sea / tira uno pa<[r]><[a]> un la<[d]>o y otro pa<[r]><[a]> otro / pero tienen unos la<[d]>os donde<(:)> (48:00) / donde están ellos allí<(:)> / siempre / y entonces / teníamos esa marca / que era <nombre propio> La Farola </nombre propio> con la catedral / ¡y ahí se cogían muchos besugos! / <simultáneo> besugui <palabra cortada> <expresiva> besuguitos </expresiva>.

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: se cogían / también he cogido caballas / he cogido también ¡hasta un cazón! / una vez / ¡un cazón! / que es como<(:)> / un <expresiva> tiburoncillo </expresiva> pero en chico / ¡un cazón!.

E.: que se prepara ahumado y está muy bueno.

I.: ¡sí! / <expresiva> ¡uy! </expresiva> / ¡está <expresiva> riquísimo </expresiva>! / eso estaba<(:)> / y otras veces en el <nombre propio> Paseo Marítimo </nombre propio> / cuando ya lo hicieron / también<(:)>n // <vacilación> íbamos a pesca<(:)><[r]> / con cañas de<(:)> (48:32) / <corrección> ahí ya con cañas / desde / desde las rocas <fático = afirmación = E> / se cogían muchas herreras / no sé si tú conoces el pesca<[d]>o<(:)> / ¿conoces las herreras?.

E.: sí sí.

I.: ¡que están mu<[y]> buenas! <simultáneo> a la sal o la plancha<(:)> <suspensión voluntaria>

E.: sí sí / ¡claro! </simultáneo>.

I.: ¡están mu<[y]> buenas! / las grandes se pueden hacer a la sal / y<(:)> / ¡ya te digo! / yo<(:)> <corrección> mis dos aficiones grandes han sido eso / la<(:)> / la pesca / la pesca y<(:)> / y el fútbol <fático = afirmación = E> / deporte // han sí<[d]>o dos grandes aficiones más <fático = afirmación = E>.

E.: y sigues / <corrección> siguen sien <palabra cortada> / <simultáneo> <ininteligible>.

I.: (49:00) y después </simultáneo> ya te digo como<(:)> / como<(:)> oficio digamos / como de eso / me gustaba la pescadería <fático = afirmación = E> / yo creo que yo podía haber esta<[d]>o coloca<[d]>o e<(:)>n / en la banca hoy y tener un buen puesto <fático = afirmación = E> / pero / como no me gustaba / ¡es que no lo quería! / no que <palabra cortada> / <simultáneo> mi madre <estilo directo> <expresiva> chiquillo </expresiva> / ¡pues haz exámenes! </estilo directo>.

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: ¿qué?

E.: <ruido = tráfico> <ininteligible>.

I.: ¡sí<(:)>! / yo te<(:)> / <corrección> en aquel / <corrección> además en aquel entonces otra cosa / en aquel entonces en la banca no se ganaba nada // <simultáneo> la banca <cláusula no completa>

E.: ¡ah! ¿no? </simultáneo>.

I.: en aquel entonces tuvo que pone<(:)><[r]> / <énfasis> dieciocho pagas </énfasis> / <simultáneo> era <corrección> ¡sí!

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: (49:28) ¡dieciocho! / era un mes sí y otro no // te daban <vacilación> una paga extraordinaria <fático = afirmación = E> / <tipo = argumentativo> porque ¡es que se ganaba muy poco! / si<(:)> / <corrección> tú sabes allí / si no que se lo cuenten a muchos de<(:)> / del barrio de <nombre propio> La Vi<[c]>toria </nombre propio> / que le decíamos el barrio de chupa y tira / ¡ahí estaban! ¡sí<(:)>! / ahí <sic> estaban la gente </sic> <risas = I> / no lo habías escucha<[d]>o nunca ¿no?

E.: no<(:)><risas = E>.

I.: ¡bueno! / <corrección> eso el barrio de <nombre propio> La Vi<[c]>toria </nombre propio> era el barrio chupa y tira // porque tenían que ir las criaturas / bien vestidos / y no ganaban / ¡no ganaban ni pa<[r]><[a]> <[e]>¡ traje! // y entonces les decíamos chupa y tira / porque es que decíamos que comían <expresiva> sopitas </expresiva> de almeja / ¿sabes? / que la sopa de almeja e<(:)>s <simultáneo> chupa <ininteligible> <cláusula no completa>

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: (50:02) comes y tiras / ¡chupa come y tira! // y se le puso <ininteligible> / es que la banca en aquel entonces no ganaba nada / ¡empezando que no me gustaba! / yo no<(:)> / yo ganaba más pescadería / yo <vacilación> / apuntando el pesca<[d]>o de<(:)> / de <expresiva> jovencillo </expresiva> estando en la academia / ¡ganaba yo más dinero que en la banca! <risas = E> </tipo = argumentativo>.

E.: ¡claro! / no merecía la pena.

I.: ¡a mí no me merecía la pena! <fático = afirmación = E>.

E.: voy a parar esto <interrupción de la grabación>

<observación complementaria = de aquí hasta el final grabado con DAT>

E.: no no / <apelativa = I> tú sigue tú sigue </apelativa> / que yo tengo que ver si / <simultáneo> si esto<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: (50:31) ¡ah! ¿sigo? </simultáneo>.

E.: sí sí / tú<(:)> <fático = admiración = I> / </planificación = coloquio> ¿qué me estabas diciendo de<(:)>? / que <simultáneo> <ininteligible> <suspensión voluntaria>

L.: ¡bueno! / pues eso de(:)> </simultáneo> / ¡vamos! / que <tipo = narrativo> de chaveas / estábamos allí bañándonos siempre / en verano e invierno / <expresiva> ¡uf! </expresiva> / ¿cuántas veces? / mira yo(:)> / ¡vamos! / <sic> te cuento y no te acabo </sic> / de lo que yo hacía padecer a mi madre ¡la pobre! <fático = afirmación = E> / con estas cosas / porque cogía ¡y me bañaba! / y(:)> ¡a escondidas! / porque ella en invierno no quería / ¡ya ves! / ella quería que me bañara yo / cuando la <nombre propio> Virgen del Carmen </nombre propio> / cuando la <nombre propio> Virgen del Carmen </nombre propio> echaba la bendición de las aguas / <énfasis> entonces </énfasis> quería / y yo llevaba ya(:)> (51:00) / bañándome to<[d]><[o]> <[e]> ¡año! / ¡todo el año! / yo me acuerdo que yo he cogido / y(:)> <vacilación> los <expresiva> pantaloncillos </expresiva> me he baña<[d]>o con los pantalones y(:)> / frente a <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> <fático = afirmación = E> / que había(:)> / ¿tú te acuerdas de la <nombre propio> Pajereta </nombre propio> <nombre propio> Irene </nombre propio>? / no ¿no? // eso era(:)> / <corrección> tenía u(:)>n / un corral allí <expresiva> grandísimo </expresiva> / aquello(:)> / de(:)> <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> que tenía allí cerdo(:)><[s]> / tenía gallina(:)><[s]> / tenía(:)> / ¡en fin! / ¡tenía una puña<[d]>o de cosas! / pues allí / tenía unos tendederos para tender / para tender lo(:)><[s]> / los mantele(:)><[s]> / tender las servilletas y todo eso / allí / que se lavaba allí // y entonces / este(:)> / <nombre propio> Alberto Martín </nombre propio> / un nieto de <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> (51:35) / que es de mi edad más o menos / le llevo yo un año / pues nos íbamos / nos bañábamos / y cogíamos y en <expresiva> cuerecillos </expresiva> / <ininteligible> si teníamos uno(:)><[s]> / unos ocho <[o]> nueve años / en <expresiva> cuerecillos </expresiva> allí / los dos allí / temblando y eso <fático = afirmación = E> / con la ropa colga<[d]><[a]> allí / y después <énfasis> nos lavábamos </énfasis> / porque mi madre / nos tenía cogi<[d]>os / ¡fíjate tú lo que son las cosas! </tipo = narrativo> / <risas = E> <planificación = coloquio> <simultáneo> de aquí <cláusula no completa>

A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.

L.: (51:57) tú sabes que(:)> / <ruido = crujido de puerta> <vacilación> de bañarte la sal // te sale.

E.: sí.

L.: entonces donde más te sale es por aquí / por e(:)> ¡lóbulo aquí de(:)> / de la oreja / aquí esta parte / <tipo = narrativo> y mi madre / ya(:)> / <vacilación> ¡la primera vez me pilló! / ¡claro! / me pilló(:)> / no(:)> me imaginaba yo / entonces me hizo así / ¡hizo así! // <estilo directo> ¿tú te has baña<[d]>o? </estilo directo> / <estilo directo> ¡no no! ¡yo te juro que yo no! ¡te! </estilo directo> / porque siempre nos poníamos así <estilo directo> ¡yo te juro que no me he baña<[d]>o(:)>! </estilo directo> / <estilo directo> ¡no me vayas a jurar! / ¡no me vayas a jurar que(:)>! / ¡que te has baña<[d]>o! / ¡te has baña<[d]>o! / ¡si está la sal! ¡mira! </estilo directo> / ¡claro! / ¡y me la sacaba! / entonces colgábamos la(:)><[s]> / <corrección> los <expresiva> pantaloncillos </expresiva> allí / que se secan (52:30) / y después nos metíamos en la <nombre propio> Pajereta </nombre propio> / que tenía allí unos grifos y eso / y nos lavábamos mu<[y]> bien la cabeza / y toda esta parte de aquí / donde ella(:)> <interrupción = A₁> </tipo = narrativo>

A₁.: ¡era peligroso! / ¡se iban al morro!.

E.: <simultáneo> ¿sí?.

L.: ¡al morro! </simultáneo> / y al puerto / ¡yo me caí una vez en el puerto!.

A₁.: ¡y otra vez en el <simultáneo> tranvía!.

L.: y me sa <palabra cortada> </simultáneo> / <corrección> otra vez en el tranvía también / <simultáneo> ¡ah!.

E.: ¿sí? </simultáneo>.

L.: nos <simultáneo> recolgábamos en el tranvía también <cláusula no completa>

A₁.: <ininteligible> </simultáneo>.

- I.: otro de los <extranjero> hobby </extranjero> <observación complementaria = I pronuncia ['xoβi]> de chi <palabra cortada> <interrupción = E>
- E.: ¿sí?
- I.: ¡pero de <expresiva> jovencillos </expresiva>! / era / desde el <nombre propio> Palacio <[d]><[e]> la Tinta </nombre propio> / que está e<(:)>n <interrupción = E>
- E.: el <nombre propio> Palacio de la Tinta </nombre propio> / ¿cuál es?.
- I.: ¡mira! / te lo voy a decir / entre / ¡espérate! / entre el <nombre propio> Miramar </nombre propio> <fático = afirmación = E> / y la casa que yo te he dicho / donde le decíamos de <cita textual> el desfile del amor </cita textual> <cláusula no completa>
- E.: (53:02) sí.
- I.: ¿no hay un edificio muy grande / que hoy lo tiene / me parece que lo tiene obras públicas / pero lo <simultáneo> tienen co<(:)>n? <suspensión voluntaria>
- A₁.: <ininteligible> no </simultáneo> <volumen bajo> ¿cómo se llama? </volumen bajo>.
- E.: ¡a<(:)>h! / ¡la <nombre propio> Hidrográfica del Sur </nombre propio>!
- I.: ¡<nombre propio> Hidrográfica del sur </nombre propio>!
- E.: sí.
- I.: ese edificio que hay muy bonito / en medio.
- E.: sí.
- I.: eso <vacilación> / le decíamos antes el <nombre propio> Palacio de la Tinta </nombre propio> porque eso era de<(:)> // ¡vamos a ver! / eso era de <nombre propio> Renfe </nombre propio> <fático = afirmación = E> // de <nombre propio> Renfe </nombre propio> / y ahí <sic> to<[d]><[o]><[s]> los que habían eran </sic> / <vacilación> de oficina y cosas de esas / y entonces se le puso a aquello el <nombre propio> Palacio de la Tinta </nombre propio> <fático = admiración = E> (53:30) / <tipo = narrativo> ¡bueno! / pues de ahí / del <nombre propio> Palacio de la Tinta </nombre propio> / cogiamo<(:)><[s]> el tranvía / recolga<[d]>os / o en lo<(:)><[s]> / en los topes / que era ahí detrás / en los topes / ¡y llegábamos hasta <nombre propio> El Palo </nombre propio>! / unas veces venía el revisor / y a lo mejor te tenías que bajar en <nombre propio> El Limonar </nombre propio> / o o / otras veces a lo mejor te tenías que bajar antes / otras veces llegabas más allá / pero ¡en fin! / si te echaba de ese / tú te quedabas allí y cogías el otro / ¡hasta <nombre propio> El Palo </nombre propio> llegábamos! / y de <nombre propio> El Palo </nombre propio> otra vez de regreso pa<[r]><[a]> acá también y<(:)> <interrupción = E> </tipo = narrativo>
- E.: <ininteligible> / <simultáneo> <ininteligible>.
- I.: ¡ay! / me dio mi <interrupción = A₁>
- A₁.: <ininteligible> </simultáneo> ¡y recolga<[d]>os!
- I.: recolga<[d]>os <simultáneo> a mí <cláusula no completa>
- A₁.: ¿tú te crees? </simultáneo>.
- I.: (54:00) <tipo = narrativo> a mí estuvo a punto de pillarme la mano / me pilló u<(:)>n / <corrección> una manzana que compré / que vendían en un <expresiva> puestecillo </expresiva> de allí de al la<[d]>o de<(:)> / frente al <nombre propio> Dieciocho de Julio </nombre propio> / allí había u<(:)>n / ¡un carrito! / un puestecillo / y compré una manzana / y<(:)> / yendo recolga<[d]>o / pero no en los topes / sino e<(:)>n / donde se cogía el tranvía / por donde se entraba a las jardineras /

pues ahí iba recol <palabra cortada> / <corrección> vino el revisor / y me tiré / pero me tiré y caí pa<[r]><[a]> <[a]><[d]><[e]>lante / y caí con la mano <sic> así </sic> / y ¡oye! / fue soltar eso y<(:)> / y me<(:)> / y pilló la manzana / y mi tío <nombre propio> Eloy </nombre propio> (54:31) // que entonces vivía en <nombre propio> El Palo </nombre propio> / iba en el tranvía / y se lo dijo a mi madre / dice ¡sí! <estilo directo> pues ¡yo te garantizo que ese no se sube más! </estilo directo> / y es verdad que no<(:)> / no me volví a subir más <risas = E> / me cogió mi madre / y me metió allí / <corrección> en mi casa teníamos un cuarto / que lo teníamos de<(:)> / de desalojo de<(:)> / le decíamos el cuarto oscuro / que era un cuarto interior / pero que daba al patio / tenía una ventana al patio / y le trajo mi padre / a mi madre una goma / porque se la pidió / dice <estilo directo> tráeme una goma </estilo directo> / porque es que éramos <expresiva> malísimos </expresiva> / mi hermano y yo éramo<(:)><[s]> (55:00) / muy malos // <estilo directo> ¡tráeme una goma! </estilo directo> / y mi padre le trajo una goma del barco / de<(:)> la polea / le trajo una goma / y cogió mi madre y dice <estilo directo> ¡pasa! ¡pasa! </estilo directo> / y yo <estilo directo> ¿qué<(:)>? </estilo directo> <estilo directo> ¡pasa! / ¡pasa pa<[r]><[a]> dentro! / ¡ven! / ¡ven pa<[r]><[a]> acá! / aquí al cuarto oscuro </estilo directo> / y me metió en un cuarto oscuro / porque cuando lo cogía por el comedor / o lo cogía por otro la<[d]>o / le iba dando vueltas a la mesa y<(:)> / y cuando ya me iba a coger <fático = afirmación = E> / pues ya estaba la pobre cansa<[d]><[a]> / ¡y se le quitaban las ganas de pegarme! / <risas = E> pero me cogió <estilo directo> ¡pasa! ¡pasa! / al cuarto oscuro </estilo directo> / y <sic> así </sic> que coge / cerró la puerta // y le echó el pestillo (55:32) / ¡y ahí ya no tenía salida! / porque así<(:)> / ¡ya te digo! / ahí<(:)> / ahí es que me cogía po<(:)>r / ¡y mira! / me cogió contra una esquina <fático = afirmación = E> / y me dio / ¡pero una buena paliza! / <simultáneo> ¡una buena paliza / que me señaló! <cláusula no completa> </tipo = narrativo>

- A₁.: ¡es que era muy peligroso! </simultáneo>.
- I.: ¡pero bien señala<[d]>o! / <simultáneo> con la goma / es que mi madre <cláusula no completa>
- A₁.: ¡es que era mu<[y]> peligroso hacer eso! </simultáneo>.
- I.: hacía / como ya he dicho antes / de<(:)> / ¡de padre y madre!.
- A₁.: ¡es que era muy peligroso! / si <simultáneo> <ininteligible>.
- I.: es que le dijo mi tío <nombre propio> Eloy </nombre propio> </simultáneo> dice <estilo directo> te has queda<[d]>o / <corrección> <sic> ¡no te has queda<[d]>o con niño de milagro! </sic> / ¡y sobre todo sin mano! </estilo directo> // ¡y no veas mi madre! / <expresiva> ¡jo<[d]><[e]><[r]>! </expresiva> / me dio una paliza que<(:)> / que me dejó / ¡me dejó medio listo! / ¡yo no volví a coger más <risas = E> el tranvía! / <simultáneo> yo que venía <cláusula no completa>
- E.: <ininteligible> <risas = E> </simultáneo>.
- I.: (56:03) <estilo directo> <nombre propio> Daniel </nombre propio> vamos a ir a<(:)> </estilo directo> / pero yo<(:)> / <estilo directo> no no </estilo directo> <ininteligible> / ¡todos!.
- E.: <volumen bajo> ¡todos! </volumen bajo>.
- I.: <(e:)> ¡<nombre propio> Quiñones </nombre propio>! / ¡todos! / si que<(:)> / <vacilación> to<[d]><[o]><[s]> los <expresiva> chiquillos </expresiva> de allí / e<(:)><[s]> una de las diversiones / otras veces jugábamos a policías y ladrones / y ¿a dónde te crees que llegábamos? / desde donde yo vivía de calle <nombre propio> Arenal </nombre propio> / ¡a lo alto de <nombre propio> Gibralfaro </nombre propio>! / ¡al <nombre propio> Castillo de Gibralfaro </nombre propio>!.
- E.: ¿sí?.
- I.: ¡al <nombre propio> Castillo de Gibralfaro </nombre propio>! / fijate hasta donde llegaba nuestra<(:)> / nuestra <simultáneo> extensión jugando.
- A₁.: los niños de antes eran muy malos.
- E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: <expresiva> ¡uy! </expresiva> / ante<(:)><[s]> / de traviesos <simultáneo> ¡una cosa mala!

A₁.: una noche <simultáneo> quemó to<[d]>as las tiendas <suspensión voluntaria>

I.: (56:33) ¡ah! / eso otra vez / eso no te lo he conta<[d]>o <risas = E, I> / <tipo = narrativo> eso era<(:)> / yo chico / <expresiva> ¡uf! </expresiva> / ¡estuve <expresiva> malísimo </expresiva>! <fático = interrogación = E> / ¡estuve <expresiva> malísimo </expresiva>! / porque iba yo pa<[r]><[a]> la playa / de mi casa pos salía en bañador <fático = afirmación = E> / como te he conta<[d]>o antes / y<(:)> / había un panadero allí <nombre propio> Pablito </nombre propio> / que por cierto / este <nombre propio> Pablito </nombre propio> estaba casa<[d]>o con una prima hermana de mi madre / <corrección> ¡de mi padre / que diga! / una prima hermana de<(:)> <nombre propio> Julita </nombre propio> // y<(:)> / los rescoldos se <sic> deben de apagar </sic> <fático = afirmación = E> / porque es que antes te<(:)> (57:00) / el rescoldo de los de eso / te lo hacían con retama / ¡y por eso el pan era tan bueno! / ¿te acuerdas tú? <fático = afirmación = E> / retama / y entonces los rescoldos / <sic> debían de haberlos apaga<[d]>o </sic> / ¡bueno! / ¡pos lo tiraron encendi<[d]>o! / casi a<(:)> / casi a la<(:)> / ¡al la<[d]>o de la playa! <fático = afirmación = E> / por donde pasaba el tren / allí lo tiraron / ¡claro! los rescoldos esos / se ponen monta<[d]>os de cenizas / y parece que es que está apaga<[d]>o // yo era<(:)> un niño / tendría uno<(:)><[s]> // ¡no sé! unos siete años / o por <sic> ahí </sic> / ¡no me acuerdo! / pero ¡vamos! // ya <sic> me dejaba mi madre de ir </sic> solo por la playa / íbamos to<[d]><[o]><[s]> los niños (57:31) // ¡mira! / y no se me ocurre otra cosa / había un rescoldo <expresiva> <sic> así </sic> de grande </expresiva> / como esta<(:)> / como esta mesa / y <expresiva> <sic> así </sic> de alto </expresiva> // y hago así / ¡<onomatopéyico> pom </onomatopéyico>! / y salto / ¡mira! // <énfasis> saltar </énfasis> <risas = E> / ¡fíjate tú! / <énfasis> saltar </énfasis> / y yo creo que ni lo<(:)><[s]> / ni los de estos / los lanzacohetes estos que van pa<[r]><[a]> la luna <risas = E> / pegó otro salto pa<[r]><[a]> arriba / ¡y el salto que pegué! / <onomatopéyico> ¡pum! </onomatopéyico> / me metí dentro / y salí otra vez pa<[r]><[a]> fuera / corriendo pa<[r]><[a]> la playa / que fue lo peor que hice / salí corriendo pa<[r]><[a]> la playa / ¡mira! y<(:)> (58:02) // ¡y rabiando! / y me metí en el agua <estilo directo> ¡ay<(:)>! </estilo directo> / <énfasis> llorando llorando </énfasis> / ¡mira! / de pronto se me puso // el pie / <corrección> los pies / desde aquí / desde aquí de de<(:)> / un poco más arriba de<(:)> / del tobillo <fático = afirmación = E> // ¡mira! / se me puso / ¡que todo era una llaga! <fático = admiración = E> / ¡todo! / ¡los dos pies una llaga! / estuve lo meno<(:)><[s]> / ¡no sé! / lo menos / tres meses o así / con los pies así en alto / y<(:)> untándome <observación complementaria = I pronuncia [hun'tandome]> una pomada que me la trajeron de <nombre propio> Bélmez </nombre propio> // de <nombre propio> Bélmez </nombre propio> <cláusula no completa> </tipo = narrativo>

E.: sí.

I.: (58:32) una señora que<(:)> / vivía por allí / dice <estilo directo> ¡mira! yo<(:)> / <corrección> ¡esto es <expresiva> buenísimo </expresiva>! </estilo directo> dice <estilo directo> ¡ahora! / esto<(:)> / hay que coge<(:)><[r]> y cortarte las ampo <palabra cortada> / las ampollas </estilo directo> / que tenía / porque yo tenía el pie / que ¡todo era una pura llaga!

A₁.: ¡ya ves! los rescoldos / ¡lo que <simultáneo> guarda el calor!

I.: cortarlo <simultáneo> y<(:)> / y<(:)> untándome <observación complementaria = I pronuncia [hun'tandome]> aquello y<(:)> / ¡por lo menos tres meses con los pies <sic> así </sic> / puesto de pie <risas = I>.

A₁.: ¡más malo que era! <simultáneo> <ininteligible>.

I.: ¡oh! // <simultáneo> mi madre la pobre / le hemos da<[d]>o<(:)> / en ese aspecto le hemos he <palabra cortada> / <corrección> otra vez también jugando allí en el patio (59:00) // llevaba una<(:)><[s]> / alpagatas de estas que<(:)> venían de<(:)> / de <nombre propio> Alicante </nombre propio> / de esas <cláusula no completa>

E.: sí.

- I.: de esas que les llamaba<(:)>n / no me acuerdo cómo le llamaban a esas / ¡bueno! / también / salté sobre u<(:)>n / <vacilación> gañote de botella / y<(:)> / y el dedo gordo me lo<(:)> / <risas = E> ¡me lo corté de parte a parte! / la pobre de mi madre no ganaba pa<[r]><[a]> disgustos <cláusula no completa>
- E.: ¡claro!
- I.: con nosotros / ¡más malos! / ¡más malos hemo<(:)><[s]>! <suspensión voluntaria>
- E.: <volumen bajo> <ininteligible> </volumen bajo>.
- I.: pero ¡vamos! / <vacilación> en el buen senti<[d]>o de la palabra <simultáneo> no es que éramos ningún <cláusula no completa>
- E.: ¡sí! / ¡traviesos! / ¡traviesos! </simultáneo> <cláusula no completa>
- I.: ninguna cosa de de<(:)> / ¡traviesos!
- E.: (59:33) como todos los niños.
- I.: ¡sí<(:)>! / ¡o<(:)>h!
- A₁.: en aquella época se jugaba en la calle / no pasa como ahora.
- I.: sí <simultáneo> <ininteligible> / y eso que mi madre / ¡ya te digo! <cláusula no completa>
- E.: es una casa ¡y hay peligro! / <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: ¡mi madre no era de las que nos dejaba mucho sali<(:)><[r]>! / mi madre pa<[r]><[a]> eso era<(:)> / <simultáneo> mi madre era u<(:)>n <suspensión voluntaria>
- E.: ¡no me extraña! <risas = E> </simultáneo>.
- I.: ¡sí sí sí! / ¡ah! / y es <palabra cortada> / <tipo = narrativo> estando jugando eso / eso desde luego / estando jugando a la pelota desde chicos y eso / por eso te digo que<(:)> <ruido = teléfono> / nosotros tuvimos / la época de<(:)> / del hambre y eso no la conocimos (1:00:01) / estábamos jugando / y salía mi madre muchas veces <estilo directo> ¡Daniel! </estilo directo> / porque la<(:)> / <corrección> en el barrio había esa costumbre <simultáneo> salía <cláusula no completa>
- A₁.: ¿<ininteligible> llamado? </simultáneo>.
- I.: <estilo directo> y <nombre propio> Daniel </nombre propio> ¿dónde está? </estilo directo> / <estilo directo> pues ¡mira! / está jugando allí al fútbol </estilo directo> / <estilo directo> <nombre propio> Daniel </nombre propio> ¡anda vente a <simultáneo> merendar </estilo directo>! / ¡mira!
- A₁.: no<(:)> </simultáneo> se ha confundido.
- I.: escuchaban / to<[d]><[o]><[s]> los que estaban allí en el fútbol / <sic> escuchaban de merendar </sic> / <nombre propio> Irene </nombre propio> / y salíamos corriendo / salía yo corriendo pa<[r]><[a]> mi casa / ¡y una <ininteligible> <sic> detrás mía </sic>! / ¡bu<(:)>! / ¡se metían en la casa también! / ¡siete ocho diez / once niños! / y ¡claro! / tú sabes / tú sabes el hambre que había allí / en la parte de las <expresiva> casillas </expresiva> de madera <fático = afirmación = E> (1:00:32) / porque es que <(m:)> / una cuarta parte de <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> era de <expresiva> casillas </expresiva> de madera <fático = afirmación = E> / una parte / ya te he dicho antes / el anexo<(:)> <observación complementaria = I pronuncia [ab'neso]> de <nombre propio> Antonio Martí<(:)>n </nombre propio> / y completamente pega<[d]>o a <nombre propio> Antonio Martín </nombre propio> / aquello era<(:)>n / barriadas de<(:)> / de pescadores / de estos de<(:)> / de tirar del copo / y había / ¡es que había mucha hambre! <fático = afirmación = E> / ¡había mucha hambre! / y<(:)> y / ¡y se venían embala<[d]>os! / y mi madre la pobre<(:)> / les decía / porque mi padre traía (1:01:02) / aquí aparte de que<(:)> / estaba la<(:)> / <corrección> que había hambre / es que no había / tampoco era época de escasez / y mi padre de <nombre propio> Ceuta </nombre propio>

traía / pues traía mermelada / traía<(:)> mantequilla <(m.)> // ¡en fin! / de to<[d]><[o]> lo que pillaba traía pa<(:)><[r]><[a]> / pa<[r]><[a]> la casa // y la <corrección> una recovera que venía / que era <expresiva> gordísima </expresiva> / ¡tú no has visto la que estaba ayer en la playa? / no se quedaba / <nombre propio> Amparo </nombre propio> / era de<(:)> <nombre propio> Totalán </nombre propio> / y venía de <nombre propio> El Palo </nombre propio> y traía<(:)>n / tú sabes los recoveros antes / traían queso de cabra<(:)> (1:01:31) / traían / huevos / traían conejos / traían gallos / y<(:)> / venían vendiéndolos / ¡y na<[d]><[a]>! / y allí se le compraba en la casa // ¡y jo<[d]><[e]><[r]>! </tipo = narrativo>.

E.: ¡ay! / ¡qué recuerdos!.

<interrupción de la grabación>

</texto>